

# Ostdeutsche Morgenpost

Die „Ostdeutsche Morgenpost“ erscheint sieben mal in der Woche, frühmorgens — auch Sonntags und Montags —, mit zehnseitigen Beilagen, Sonntags mit der 16seitigen Kupferdruckbeilage. Illustrierte Ostdeutsche Morgenpost. Bezugspreis (im voraus zahlbar): Durch unsere Boten freies Haus 2,60 RM. monatlich (einfachlich 45 Rp); Beförderungsgebühr; durch die Post 2,50 RM. monatlich (einfachlich 55 Rp); Postgebühr, dazu 42 Rp. Postaufgeld. Durch höhere Gewalt vorverursachte Betriebsförderungen, Streiks usw. begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugs geldes oder Nachlieferung der Zeitung.

## Führende Wirtschaftszeitung

Verlag: Beuthen OS., Industriestr. 2, Stadtgeschäftsstelle Bahnhofstr. 1, Tel. Sammel-Nr. 2851. Zweiggeschäftsstellen in: Gleiwitz, Wilhelmstr. 61, Tel. 2900; Hindenburg, Kronprinzenstr. 289, Tel. 4117; Oppeln, Ring 18, Tel. 2970; Ratibor, Adolf-Hitler-Str. 20, Tel. 301; Katowitz Posen-Oberschlesien ul. Wojewódzka 24, Tel. 485; Breslau, Herrenstr. 50, Tel. 89 657.

Chefredaktion: Hans Schadewaldt, Beuthen OS.

Anzeigenpreise: Die 10-gepaßte Millimeterzeile 15 Rp.; amtliche und Heimmittelanzeigen sowie Darleinsangebote von Nichtbanken 20 Rp. Die 4-gepaßte Millimeterzeile im Reklameteil 80 Rp. Für das Ersetzen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen sowie für die tägliche Wiedergabe telefonisch aufgegebener Anzeigen wird keine Gewähr übernommen. Bei gerichtlicher Beliebung, Vergleich oder Konkurs kommt jeglicher Rabatt in Vollfall. Anzeigenabschluß 18 Uhr. — Postfach 4001: Breslau 26 808. Verlagsanstalt Kirch & Müller, GmbH, Beuthen OS. Gerichtsstand: Beuthen OS.

## 40000 in der Beuthener Zeltstadt

# „Ganz Deutschland hinter O. G.“

„Keine Hand darf an Beuthen rühren!“

Ministerpräsident Görings Ansprache

**Deutscher Arbeiter, gib acht!**

Brenhens Ministerpräsident Hermann Göring weilt am Donnerstag zum ersten Male in Oberschlesien — das Industriegebiet bereite ihm einen überaus herzlichen Empfang, und besonders die nationalsozialistische Hochburg Beuthen hat ihm durch ihr reiches Flaggendeck und den Massenbesuch der großen Wahlkundgebung bewiesen, wie fröhlig und überzeugt sie sich zum nationalsozialistischen Staat befunden. Auch der politisch Geschulte war auf eine große Rede gefaßt: was Hermann Göring aber gezeigt hat, war mehr als eine Wahlrede, war eine programmatische Abrechnung mit 14 Jahren Systemherrschaft, in einer Rhetorik gelebt, die die stilistisch gezielten, oft messerscharfen, dann wieder durch die Tiefe der Überzeugung ergriffenen und durch die Befreiung der Ironie gewichselnden politischen Ausführungen zu einem Meisterwerk stempelte. Der geborene politische Redner, dem alle Rezipier der Sprechkunst, großer Reichtum an Gedanken und die Kraft, gestisch jede Formulierung markant zu unterstreichen, zu Gebote stehen, ein klarer Kopf von grenzenlosem nationalen Fanatismus in der völligen Durchdringung von Staat und Volk mit der nationalsozialistischen Idee, ein Kämpfer, der mit zusammengeballten Fäusten, verkrampften Fingern, ja mit der Wucht des ganzen Körpers treffsichere Säge in die Hirne und Herzen der Zuhörer meißelt, ein energiegeladener Latmensch, dessen Willensimpuls sich wohl keiner entziehen konnte, der diese gleichsam historische Abrechnung mit den Volksverrättern und Volksbetrügern des 9. November auf sich wirfen ließ. Er gab ein Bild von der Herrschaft des alten Parteienegoismus, der vor lauter Angst um die Gefährdung der Mandate das Volk nicht selbst zur Entscheidung über seine größten Lebensfragen aufzurufen wagte; er stellte wirklich den Parteiführer und die parlamentarischen Freiheit der mandatshungrigen, ämterisch hachernden Demokratie der Sicherung der Ehre und Freiheit Deutschlands gegenüber und wußte in feueriger, beseuernder und immer wieder durch feindliche Prägungen reizvoller Rede das verrückte Gestern von dem Aufstieg des Hitler-Reiches abgrundtief zu trennen, daß auch der Laueste und Verstockteste einen Hauch von der Kraft verspürte haben muß, die aus dem Glauben dieser Führerverkörperlichkeit an die Einheit und Zukunft des deutschen Volkes ausstrahlte.

Drei Höhepunkte lassen sich herausstellen: die brenzende Aufführung des Marxismus und des mit ihm im Bund stehenden Zentrums, das aus kleinlicher Parteiicht Religion und Glauben in den Schmutz der Straße ziehen ließ, die Anklage gegen die bürgerlichen Parteien, die durch Standesdünkel und wirtschaftlichen Materialismus die Voraussetzung für die Verschärfung des Klassengegenseitiges schufen, und der wundervolle Appell an den deut-

# „Arbeit und Brot in Ehre und Freiheit“

Beuthen, 2. November.  
Ministerpräsident Göring sagte in seiner Rede in der Beuthener Zeltstadt:

„Meine lieben deutschen Volksgenossinnen und Volksgenossen!

Am 12. November wird das deutsche Volk gefragt, ob es die Politik der Reichsregierung billigt, am 12. November findet gleichzeitig die Wahl eines neuen Reichstages statt.

In den letzten Jahren hat das deutsche Volk schon oft Wahlen zum Reichstag erlebt, sie waren sogar zur Legesordnung geworden. Das Volk konnte in diesen Wahlen Stellung nehmen zu jedem Problem und zu jeder Frage, die eine Unzahl von Parteien dem Volk vorlegten hatten. Die Regierungen seien aber nicht vor das Volk getreten, um es selbst entscheiden zu lassen über seine Zukunft, sondern man hätte

es lediglich mit Nebensächlichkeiten beschäftigt. Wenn das Volk Anstalten gemacht hätte, selbst zu entscheiden, so hätten die früheren Regierungen alles daran gelegt, um dies unmöglich zu machen. Die sogenannte parlamentarische Freiheitspolitik der Nation hätte darin bestanden, daß kleine und allerkleinsten Fragen des Alltagsparlamentarisch entschieden worden wären. Als das Volk selbst Fragen stellte von ungeheurer und großer Tragweite und den Mut aufbrachte, die Dinge selbst zu meistern, versuchte man dies unmöglich zu machen. Der Ministerpräsident schilderte dann in eindrucksvollen Worten,

wie groß damals die Gefahr

war, in der das deutsche Volk schwiebe und wie tief die Not des Volkes überhaupt geworden war. Die Parteien handelten nach dem Grundsatz, daß, wenn vom Volk Opfer verlangt wurden, dann versuchte man möglichst das Volk selbst zur Befragung auszuschalten, da die Parteien ja noch nur auf ihren eigenen Vorteil bedacht waren und für eigene Interessen handelten. Weiter rechnete dann Ministerpräsident Göring mit den einzelnen Parteien ab, weil

auch die bürgerlichen Parteien einen großen Teil Schuld an dem Unglück der letzten Jahre trugen.

Über den Sinn der Volksabstimmung erklärte der Ministerpräsident, wenn man einem Volk Opfer auferlege, und es wisse, weshalb es sich opfern müsse, dann würde jedes Volk gern Opfer bringen. Wenn die Reichsregierung das deutsche Volk am 12. November aufrufe, dann nur aus diesem Grunde, damit jede deutsche Frau und jeder deutsche Mann aus innerstem Herzen heraus sich der Größe dieses Augenblicks be-

Ministerpräsident Göring auf dem Gleiwitzer Flughafen.

Zum Hintergrund das von ihm selbst gesteuerte dreimotorige Großflugzeug „Marek von Richthofen“. Der Ministerpräsident begrüßt Oberbürgermeister Meyer, Gleiwitz.

ischen Arbeiter, der aus dem Gegensatz zwischen Proletariat, bürgerlichem Bürgertum, Sozialismus, Nationalismus, erlößt und durch den Nationalsozialismus wieder zum Bewußtsein der Volksheit geführt werden muß. Welch große Wahrheit, daß nicht die Schlechtigkeit des Volkes, sondern die Charakterkrise seiner Führer Deutschland ins Unheil gestürzt hat! Welch mahnenches, werbendes Vaterlandswort: „Deine Kraft, Du lieber Freund und Arbeitskamerad, liegt ganz allein bei Deinem Volke!“ Und wie Göring dann

von dem Ruf an die Seele und das Gewissen des marxistisch verführten Arbeiters zu der Verantwortung überführte, die heute Hitler und seine Minister für ihr Volk tragen und die sie quält und ihnen sorgenvolle Nächte schafft, das kam aus ebenso tiefem Verantwortungsbewußtsein wie der Willensstoß, daß jeder vernichtet werden wird, der es wagt, den so mühsam begonnenen

Aufbau des Dritten Reiches durch Maulwurfsarbeit zu stören. Er packte die Herzen des armen Mannes, stellte ihm den Nationalsozialismus als den Ausgleich zwischen Proletarien und Bürger so überzeugend dar, daß dieser Wederum hinreichen müßte, um den 12. November zum endgültigen Siege über den 9. November 1918 zu führen. Wem immer Freiheit und Ehre höher stehen als allesirdische Gut, der wird sich am Abstimmungs- und Wahlkampf hinter die Regierung stellen, deren Lösungswort heißt:

Deutschlands Ehre ist Deutschlands höchstes Gut;

sie steht auch über dem Frieden, denn ihre Wahrung allein sichert uns den Wiedereintritt als gleichberechtigte Macht in die Welt, sichert uns die Grundlage für Arbeit, Freiheit, Brot.

Mit einem kraftvollen Bekenntnis zum deutschen Beuthen und einer Aufrichtung all der ängstlichen Gemüter, die da glauben, daß unsere Grenzziehungen auf die Dauer „verlorene Posten“ sein werden, schloß die gewaltige Göring-Rede — für diesseits der Grenze mit der Zusicherung, daß im Falle der Gefahr das ganze deutsche Volk für die heilige deutsche Erde in und um Beuthen einsteht, für jenseits der Grenze mit der Feststellung, daß das, was in Genf zum Schutze der Minderheit abgeschlossen wurde, bestehen bleibt ohne Rücksicht auf Deutschlands Austritt aus dem Völkerbund. Wir danken dem Ministerpräsidenten Göring für sein Treuegelübniß und sichern ihm für den 12. November einen vollen Sieg im Grenzland Oberschlesien zu.

Hans Schadewaldt.

# Die komplizierte Lautsprecheranlage bei der Göring-Kundgebung von Cieplik

beweist wiederum die fachmännische Leistungsfähigkeit des Musik- und Radiohauses Cieplik.

wußt sei und seine Stimme abgebe (Bravo). Darum sei es notwendig, daß jeder einzelne wisse, was es bedeutet, im heutigen Deutschland politisch Stellung zu nehmen gegenüber der Vergangenheit.

Der Ministerpräsident wandte sich dann an diejenigen deutschen Volksgenossen, die heute zu ersten Male in einer nationalsozialistischen Versammlung sich befinden und erklärte, daß er nicht mit den Verführten abrechnen wolle, sondern mit den Verführern. Es sei in den vergangenen Jahren ja so gewesen, daß man hemmüt war, niemand an nationalsozialistischen Versammlungen teilnehmen zu lassen. Jede Partei sei ängstlich darauf bedacht gewesen, ihre "Schäflein" zu behüten und für sich zu erhalten.

Mit dem 12. November wolle man das dunkle Geschehen eines 9. November 1918 wieder gut machen.

dessen möge das deutsche Volk sich immer bewußt sein. Heute hätte das Volk auf der ganzen Linie gesiegt. Mit dem 9. November hätte der deutsche Weg nach Golgotha begonnen. Es sei der Anfang gewesen für die Zeit aller Not, für die Zeit deutscher Unehr und deutscher Unfreiheit.

Wenn wir heute den Marxismus anklagen, daß er das Volk zerrissen hat, dann müssen wir auch das Bürgertum anklagen, daß es die Voraussetzungen dafür schuf. Es war der Standesdünkel, die Bequemlichkeit und vielleicht zu allerletzt die Neigung der bürgerlichen Parteiauffassung, die dazu beitrug, daß die Voraussetzungen für den Aufstieg der Sozialdemokratie geschaffen wurden. Wenn ein Teil des Volkes, der deutsche Arbeiter, plötzlich heimatlos wurde, dann darf sich das Bürgertum hinterher nicht wundern, wenn andere Verbände sich an dem Unglück des Landes entflammten. Das war die erste Voraussetzung, daß der Klassenkampf akut werden konnte.

Auf der einen Seite hieß es: Hier Proletariat, auf der anderen: Hier Bürgertum. In Häß, Misshandlung, Reid und Kampf standen sich beide Lager gegenüber. Beide Lager brachten nur einen Begriff in den Vordergrund und nachden sich zum Träger dieses Begriffes: Die Sozialdemokratie den Sozialismus; aber sie verfälschte gleichzeitig diese heile Idee und degradierte sie zu einer rein materiellen Bestraffung. Auf der anderen Seite schrie das Bürgertum: Wir sind die Träger des Nationalismus, wir bürgerlichen Parteien vertreten den deutschen Patriotismus und Nationalismus. Aber wie haben sie hier vertreten? Bei gleichen Augenblick, in dem die Sozialdemokratie Lüge über Lüge über den Sozialismus häuft, verzerrt sie die anderen den Nationalismus. Beide Begriffe standen sich nun feindselig gegenüber. Beide verschlossen sich einander aus.

Das Proletariat sagte:

Der Sozialismus ist der Todfeind des Nationalismus, und die andere Seite erklärte:

## Deutschland kam zu spät

Aber noch weit gefährlicher wäre es gewesen, wenn die Aufspaltung zwischen Sozialismus und Nationalismus sich krisallisiert hätte. Das wird das geschichtliche Verdienst des Nationalsozialismus für alle Zukunft sein, daß in dem Augenblick, als diese beiden Lager in größtem Hass gegeneinander standen, eine neue Bewegung und ein Mann aus dem deutschen Volk aufstand, der

in einem Augenblick, wo alles versagte, kühn genug war, in seiner Brust den Glauben an ein neues Deutschland, an eine neue Zukunft zu haben.

Das gab ihm die Kraft, in die Sterne hineinzugreifen und eine neue Idee, eine neue Weltanschauung zu finden. Hitler fand eine kleine Bewegung vor, aber sie war tapfer, und er erkannte richtig, daß es nur darauf ankam, die Geschlossenheit in das deutsche Volk hineinzutragen.

So stürzten wir uns hinein in die beiden Lager.

So bekämpften wir gleichzeitig das sozialdemokratische und das bürgerliche Lager. Wir entrissen den Sozialdemokraten den Begriff Sozialismus und den Bürgerlichen den Begriff Nationalismus. Wir waren sie hinein in den

Schmelztiegel unserer Weltanschauung und schafften daraus das Neue, den Nationalsozialismus des deutschen Volkes. Wir predigten, beide Begriffe wären eins, das eine erforderde das andere. In dem Augenblick, wo wir beide Begriffe nicht mehr als etwas Getrenntes, sondern als eine Einheit angesehen hatten, da waren wir im gleichen Augenblick die Fähnenträger der Zukunft.

Aus dem Proleten von gestern und dem Bürgerlichen von gestern wurden die Nationalsozialisten von heute.

Sie schoben sich zusammen und bildeten eines und predigten nur eine Weltanschauung.

Der Nationalismus werde der Vernichter des Sozialismus sein.

und beide verstanden nicht, was sie taten.

Beide Parteien waren Berräter an ihren Symbolen und zerrissen dadurch das deutsche Volk und verbannten es zur absoluten Ohnmacht. Wie soll sich ein Volk mit geschlossener Kraft einzigen, wenn der eine gegen den anderen steht? Wie soll ein Volk, das in zwei Begriffe erstarrt ist, für alle Zukunft bestehen bleiben?

Wir können in den verschiedensten Szenen verschiedenen denken, wir können die verschiedensten Interessen im Auge haben. Das ist durchaus denkbar. Das wird immer so sein. Aber es gibt doch ganz bestimmte Grundfragen in der Welt und prinzipielle Einstellungen, die kann ein Volk nicht ändern, und wenn es zweierlei Auffassungen hat, geht es kaputt.

Wenn der eine Teil des Volkes im Privat-eigentum die Basis des Fortschritts sieht und der andere darin Diebstahl, dann kann man mit diesem Volke nichts anfangen. Wenn die einen in dem Glauben zu Gott die Wurzel alles Seins seien und der andere Teil dies für Wahnsinn bezeichnet, wie soll man ein Volk dieser Art in der Not einzischen? Wenn ein Teil des Volkes dem anderen nicht glauben kann, wenn der eine Teil im Begriff Vaterland das Höchste sieht und Gut und Blut dafür opfern will, sein Leben dafür einsetzt, und der andere Teil im Vaterland bestensfalls eine Zwangsjacke, einen Stall sieht, — wie soll ein solches Volk eingesetzt werden?

Da mußte es so kommen, daß die Vertreter eines 65-Millionen-Volkes in Berlin im Reichstag dauernd gegeneinander sprachen. (Beifall.) So zerstörte nun das Volk die Proletariat — die Bürgertum stand, so gab es zwischen beiden Begriffen keine Brücke.

Es blieb einer ganz bestimmten Partei vorbehalten, mit einem Teil jetzt und mit dem anderen Teil morgen zusammenzuarbeiten, je nachdem, ob die Konjunktur besser bei Rot oder bei dem bürgerlichen Lager war.

Das war das Zentrum.

Wir dürfen nicht vergessen, wir haben in diesem Jahr immer wieder das Zentrum und die Sozialdemokratie angeklagt. Auch heute sagen wir, daß der Marxismus das deutsche Volk bestohlen, betrogen und vernichtet hat. Aber überall dort, wo Rot steht und betrog, war auch Schwarz dabei und hat Schwarze gestanden. Die Schuld von Rot ist unauslöschlich verbunden mit der Schuld von Schwarz. Es ist gerade das Zentrum gewesen, das immer wieder am stärksten zur Verklärung beigebracht hat.

In den Jahrzehnten, als sich die deutschen Katholiken und Protestanten bis aufs Messer bekämpften, da hat Europa die übrige Welt unter sich aufgeteilt, und

So wurde langsam aus diesen beiden Begriffen ein Volk.

Wir hatten in dem gewaltigen vorangegangenen Kampf gelehrt, wie von beiden Seiten Politik gemacht wurde. Es war schaurig, daß sich bis zum Schluss Parteien bildeten, die noch nicht einmal ein ideelles Ziel hatten, sondern rein materielle kleinliche Interessen verfolgten.

Der Ministerpräsident gab dann eine meisterhafte bildhafte Beschreibung der einzelnen Parteien des Reichstages vor dem 30. Januar, wo die wenigen Nationalsozialisten sich dadurch hervortaten, daß sie Kämpfer waren, und daß sie leidenschaftlich erfüllt waren von der Erkenntnis des Irrsinns der anderen Parteien und ihrer Programme.

Wir haben fanatisch gelämpft, und wir waren der festen Überzeugung, daß Tausende Unrecht haben können, aber daß nur einer Recht hat, und das sind wir gewesen, mit unserm fanatischen Willen. (Beifall.) Auf der einen Seite standen die sogenannten Vertreter der deutschen Arbeiterschaft.

Aber sie haben gar nicht daran gedacht, die Arbeiterschaft zu vertreten, sie sagten es nur so. Sie wollten nur das Wohl ihrer Gewerkschaften.

und jeder Gewerkschaftler konnte unarmherzig untergehen. Sie taten ja alles, um die Grundlage ihrer Existenz zu zerstören, während einer die Grundlage für den Aufbau des Staates schaffte, da zerstörten die anderen sie hinterher wieder. Wer hat denn die Inflation gemacht, die Abholzkrise, die Rohstoffkrise, die Agrarkrise? Es waren doch nur

## Charakteristiken

jener damaligen Führer, die das Volk in dieses Unglück gestürzt haben, sonst nichts. (Beifall.)

"Sie haben erklärt," so fuhr der Ministerpräsident fort, sich an die oberschlesische Arbeitervölkerung wendend, "Sie wollten Deine Interessen wahrnehmen, aber sie haben nicht einmal die Interessen der Arbeiter wahrgenommen, geschweige denn die des ganzen Volkes. Sie haben Dich heimatlos gemacht, sie haben

## Sicherung des Wahlfastes am 12. November

Telegraphische Meldung

Berlin, 2. November. Der Reichsminister des Innern hat angeordnet, daß bei der Wahl und Abstimmung am 12. November in der üblichen Weise für den Schutz der Wahllokale und der Abstimmenden zu sorgen ist. Niemand darf in der Ausübung seines Stimmrechtes behindert werden. Jede Belästigung von Stimmberechtigten, namentlich auch vor den Wahllokalen, soll mit allen Mitteln verhindert werden. Die zuständigen Stellen sind beauftragt worden, in dieser Beziehung jede Vorsorge zu treffen.

## Verschärzte Partei-Disziplin

Erlaß des Stellvertreters des Führers

Telegraphische Meldung

Berlin, 2. November. Wie die NSD. meldet, gibt der Stellvertreter des Führers bekannt: "Gegner des Nationalsozialismus versuchen da und dort, den starken Eindruck, den die große Disziplin der nationalsozialistischen Revolution hinterlassen hat, dadurch abzuwischen, daß sie durch Provokateure Nationalsozialisten zu Übertretungen oder sonstigen Handlungen verleiten, die Misshandlung in der Feindseligkeit hervorrufen sollen. Um den Provokateuren das Handwerk zu legen, werden häufig durch Nationalsozialisten begangene Geichübertragungen unabhängig von Gerichtstrafen noch strenger als bisher durch Partei-Strukturen geahndet.

Demgemäß wird ausdrücklich jede Untwendung von Schikanen untersagt. Dies bezieht sich auch auf den Versuch, bei der Hissung von Fahnen oder bei der Anwendung des Deutschen Grusses außerhalb offizieller Veranstaltungen gegenüber Nichtparteigenossen einen

Druß auszuüben. Der Tag wird kommen, an dem jeder Deutsche es als selbstverständliche Ehre ansieht, ausschließlich den "Deutschen Gruß" zu verwenden. Der Tag wird umso früher kommen, je weniger in der Feindseligkeit der Eindruck entsteht, daß der Gruss aufgewungen werden soll. Nicht Befehle, sondern Leistungen sind die Waffe des Nationalsozialismus.

In der Sitzung des Evangelischen Kirchenrats ist die Wahl des bisherigen Generalsuperintendenten D. Karow zum Bischof von Berlin bestätigt worden.

Der Bremer Kunstschiefer Gerd Achgelis hat sich mit der Tochter Gräfin des Fabrikbesitzers Lüdts, Klaffenbach (Erzgebirge) verheiratet.

Dich gottlos gemacht, sie entfremdeten Dich Deinem Volk, Deinem Nächsten, Deine Kraft, mein Freund, liegt allein bei Deinem Volk. Solange es Deutschland schlecht geht, wird es niemals dem deutschen Arbeiter gut gehen, im Gegenteil, bei Dir fängt die Welt an, denn der andere hat ja noch einen längeren Atem.

Du mußt ja die ganze Arbeit tragen. Man hat Dir gefragt. Du feist verjagt, weil Du ein Arbeiter bist und schmutzige Hände hast. Glaubst Du, deutscher Arbeiter, daß man darauf eine Wohlfahrt aufbauen kann, wenn man Deine Arbeit zum Fluch erklärt?

Nur als stolzes Glied eines stolzen Volkes wirst Du erkennen, daß die Arbeit ein Adel ist.

Deshalb haben wir den Unterschied zwischen dem Arbeiter der Faust und der Sirene abgeschafft. Und ich sage feierlich, wir unterscheiden nur nach dem, wie gearbeitet wird. Der alte Straßenlehrer, der seine Straße sauber kehrt, ist mehr wert als ein Minister, der nichts tut. Die gemeinsten Lügen, mit der man Dein Herz vergiftet hat, war die, daß man Dir sagte, der unter anderen Verhältnissen geborene Volksgenosse sei Dein Feind. Ich frage Dich, deutscher Arbeiter, mit welchem Recht betonte man, daß ich Dein Feind sei, weil ich Offizier war, und daß der andere Dein Feind ist, weil er etwas anderes sei als Du. Wir lernen nur ein Ziel, Dich und das Volk glücklich zu machen. Das ist alles und sonst gar nichts. Glaubst Du, weil ich Minister bin, bin ich ein anderer als Du, lieber deutscher Arbeiter. Es mag sein, daß ich nicht um mein Morgen mich zu kümmern brauche, während Du nicht weißt, wie Du Deine Miete zahlen sollst, aber bedenke, wer von uns besser und länger schlafen kann, denn

uns liegt in der Nacht die Angst auf der Seele, die Angst um Eure, um Deine Zukunft, lieber Arbeiter.

(Stürmisches Beifall.) Wir brauchen nicht für uns zu sorgen, aber wir kennen auch keine Familie mehr, denn so müssen wir für Dein Wohl und für Deine Seele arbeiten.

Ich habe heute in Hindenburg die Schäfte gesehen und die Wohnungen in den Baracken. Ich habe dabei gelitten, wie Du vielleicht weißt, daß man leben kann (Beifall). Ich habe heute Dein Elend empfunden, und ich weiß auch, daß Du das Elend nicht wirst lindern können. Unser Schicksal hat uns die Verpflichtung auf die Schulter gelegt, Dir zu helfen. Wir müssen daher ohne Unterbrechung arbeiten, damit es Dir und Deinen Kindern einstmals besser gehen kann.

Da kommen sie und wollen zwischen uns Reile treiben, die riesenhafte Verantwortung vor der Zukunft eines Volkes vor unserem Gott tragen wir Führer (stürmisches Beifall).

Und darum möchten wir auch allen Ernstes betonen, daß wir den Kampf in den vergangenen Jahren um die Freiheit unseres Volkes nicht geführt haben, damit frevelhafte Hände wieder zerstören könnten,

was wir schufen. Umsonst haben nicht die Hunderttausende SA- und SS-Leute den Kampf geführt. Wir werden wachsen, damit nicht unsere Feinde im Innern wieder zerstören, was wir aufgebaut haben. Denn wir haben das nicht um unver selbst will gemacht, nicht um der Macht willen, sondern nur, damit wir Deutschland retten könnten, deshalb haben wir die Macht gewollt.

Es war ein schwerer Kampf, und dieser ist noch nicht zu Ende. Dieser Kampf ging um die Ehre unseres Volkes, um die Freiheit unserer Nation und um das Blut unserer Volksgenossen. Es war ein ungeheure Kämpf, der hier geführt wurde. Wenn einmal die Weltgeschichte darüber urteilen wird, dann wird sie erläutern müssen, daß von 1918 bis 1933 es Jahre deutscher Schmach und Schande und Not waren, und daß am 30. Januar dieses Kapitel geschlossen wurde und ein neues begann, über dem geschrieben steht:

"Die Freiheit und die Ehre sind das Fundament des neuen Reiches".

Zu dieser Freiheit und Ehre gehört das, was sich in diesen Tagen abspielt. Die Ehre eines Volkes kann uns ein Gegner nicht nehmen, die kann man nur selbst preisgeben. Hat man aber seine Ehre preisgegeben, dann hat man auch die Freiheit verloren, dann aber hat das Volk auch keinen Frieden preisgegeben.

Europa wird keinen Frieden bekommen, solange das Herz Europas, Deutschland, zuckt, und wenn man ein Herz zerstört, dann wird auch der Körper zerstört werden.

Wir haben Euch Ehre, Freiheit und Brot versprochen. Darum müssen wir kämpfen.

Zeigt, daß man im Auslande den Zeitpunkt gekommen erachtet, um das neue Deutschland zu zerstören und es als den Schuldigen der Welt vorstellen wollte, da kam der Führer, drückte er zu dem fühnen und einzigen wahren

## Entschluß

Da erklärte er: Nein, die Zeit ist vorbei, ein neues Deutschland ist da, mit dem Ihr nicht mehr mit den alten Methoden verfahren könnt. Wir hören Euch nicht. Solange der Völkerbund nicht bereit ist, uns als ein Volk mit gleichen Rechten zu

# Hitler-Jugend marschiert!

Nr. 8

Sonder-Beilage der „Ostdeutschen Morgenpost“

3. 11. 33

## Der Weg der HJ.

Der Anfang war schwer wie aller Anfang. Um jeden einzelnen Jungen mußte gekämpft und gerungen werden. Tausenderlei stand dagegen: Hitler-Jugend, das war verpönt, das war politische Verrohung, Hitler-Jugend, die Eltern verbeten, sich an diesem Wahnsinn zu beteiligen, Hitler-Jugend, die Schule bedrohte ihre Mitglieder mit strengen Strafen und Verbüssen, Hitler-Jugend, Terror und Entlassung in den Betrieb trieben hatten die Jungen zu gewärtigen, die sich zu ihr bekannten. Doch trotz allem: Die wenigen, die zuerst erkannt hatten, um was es in Deutschland ging, kämpften unverdrossen. So kam einer nach dem anderen dazu, es wurden mehr und mehr. Durch Opfer und immer wieder Opfer kennzeichnete sich der Weg des Aufstiegs. Herbert Norfus, Georg Preiser und viele andere, beste deutsche Jugend ließ ihr Leben Unbedingter Einsatz und äußerste Bereitschaft waren die Forderungen der Stunde. Sie wurden bis zum Letzten erfüllt. Und als dann an jenen Oktobertagen des Jahres 1932 in Potsdam über 100 000 deutscher Jungen an Adolf Hitler und dem Reichsjugendführer Baldur von Schirach vorbeimarschierten, da war es der Welt klar: Die Hitler-Jugend gehört Deutschland!

Der 1. Reichsjugendtag hatte die Grundlagen geschaffen. Von nun an nahm die HJ. nicht allein zahlenmäßig, sondern auch organisatorisch und der inneren Ausgestaltung nach zu. Trotz schärfster politischer Anspannung wurde eifrig, bis ins lechte gehende Kleinarbeit geleistet. So allein war es möglich, daß nach dem politischen Sieg des Nationalsozialismus der Reichsjugendführer die Beauftragung zum Jugendführer des Deutschen Reiches ohne zu zögern annehmen konnte. Er wußte, daß er eine Organisation geschaffen hatte, mit der auch die großen Aufgaben dieses neuen Amtes bewältigt werden könnten.

Die Gliederung der Hitler-Jugend, die nie stark als Selbstbewußtsein, sondern immer den Bedingungen des pulsierenden Lebens Rechnung tragend ausgestaltet ist, beruht streng auf unbedingter Befehlsgewalt nach unten und gleicher, letzter Verantwortlichkeit nach oben. Dem Reichsjugendführer unterstehen als Jugendführer des Deutschen Reiches gleichzeitig alle außer der Hitler-Jugend noch vorhandenen Jugendverbände, deren Angelegenheiten der Beauftragte für die Verbände in der Reichsjugendführung bearbeitet. Auch für alle anderen wichtigen Arbeitsgebiete stehen selbstverständlich entsprechende Abteilungen in der Reichsjugend eingefüht mit der notwendigen Anzahl von Fachbearbeitern zur Verfügung. Die Hitler-Jugend selbst gliedert sich in 5 Obergebiete Nord, Ost, Süd, West und Mitte, denen zusammen 23 Gebiete unterstellt sind. Die weitere Einteilung nach unten geht dann über Oberbann, Bann, Unterbann, Gefolgschaft und Schar bis zur kleinsten Einheit, der 8–16 Mann umfassenden Kameradschaft. Welcher unendlichen Kleinarbeit die genaue Durchführung dieser Organisation bedarf, braucht wohl nicht erwähnt zu werden. Dass alles klappert, zeigt für den Eifer, die Hingabe und die Tatkraft der jungen Generation.

„Was treibt denn nun eigentlich die Hitler-Jugend?“

## Buben im Kampf

Dämmerlicht lässt auf Strand und Meer. Über dem Wasser türmen sich hellfarbene Wolkenbänke — Morgen kündend.

Langsam schleichen wir uns durch die Dünen, jede Deckung wird benutzt, — der „Feind“ ist nah. Strandhafer und scharfes Gras zerziehnen Knie und Hände. — Ruhe. Es geht weiter. Ein Junge meldet, daß der „Feind“ sich nähert. Wir zählen. Die Reihen des Gegners sind endlos! Späher haben uns entdeckt. Zeit gilt's! Ein höllischer Lauf, atemlos erreichen wir das Gemäuer. Wir wissen, daß in den nächsten Minuten uns der Gegner angreift. Von unserer Stellung bietet sich ein guter Überblick, die Ruine liegt hoch auf der Steilküste. Da — ein Signal, die Endschlacht beginnt. Es entsteht eine wilde Kette. Hakenweise stützen die Kämpfenden den Abhang herab, unten mit zerstörten Gliedern einbrechend. Der Angriff wird abgeschlagen!

Ein Hornsignal ruft zum Sammeln. Wir ziehen am Strand ein riesiges Feuer an. Glutheiß zittert der Brand in den Morgen. Dann singen wir laut und wild. Die Fahne zerriß im Wind. Hungrige Möwen schreien über dem Wasser. hajo.

## Grüßt die Fahnen der Freiheit!

Eine Anordnung des Reichsjugendführers

Reichsjugendführer Baldur von Schirach hat, laut BPD, folgende Anordnung erlassen:

„Die Erfurcht vor der Fahne ist die Grundlage der nationalsozialistischen Erziehung. Darum hat jeder Hitlerjunge, jeder Jungvolk junge und jedes Mitglied des BdM. außer den Fahnen des Deutschen Reiches alle Fahnen, Wimpel und sonstigen Hoheitszeichen der PD, SA, SS, ST, HJ, BB, BdM. sowie alle anderen Organisationen der deutschen Freiheitsbewegung mit erhobener Hand zu grüßen.“

Es ist hierbei gleichgültig, ob die Fahnen einzeln oder im geschlossenen Zuge vorbeigeführt werden.

Wie wir im kleinsten Jungvolkwimpel ein Symbol heilig halten, für das zwölfjährige Kameraden ihr Leben lieben, grüßen wir erst recht die Symbole der alten Gliederungen der deutschen Freiheitsbewegung, die durch ihren Einsatz die Voraussetzungen unseres Daseins geschaffen haben. „Die Fahne hoch!“

## Mädelerziehung im BdM.

Die erzieherische Aufgabe, die der BdM. zu leisten hat, ist die: Seine Mädels aufgelöst zu machen für die großen Aufgaben, die Zukunft und Gegenwart an sie stellen, in ihnen das Bewußtsein wach werden zu lassen, daß sie Trägerinnen einer neuen Weltanschauung sind, die sie zu revolutionärer Haltung gegenüber dem Alten verpflichtet.

Hierzu ist grundsätzlich eins zu sagen: Fürllerinnen zu diesem hohen Ziel können im Bund nur Mädels sein, die ganz unbelastet von liberalistischen Gedankengängen sind — mögen sie nun bürgerlicher oder marxistischer Prägung sein —, und solche, die sich ehrlich aus diesen Ideologien zu unserer nationalsozialistischen Gelehrung durchgerungen haben. Sie müssen wird, vielmehr Zeit vorhanden, und außerdem stehen auch einige, wenn schon ungewöhnlich beiderseitige Mittel zur Verfügung.

Von den großen Aufgaben, die die Hitler-

mäden von Parteigenossen an und bringen. Freude in Altersheimen durch Singen und Erzählungen.

Großen Wert legen wir auf die körperliche Erziehung durch Sportkurse, Waldlauf und ganz besonders durch die Fahrten. Die verheerenden Folgen der Kriegs- und Nachkriegszeit machen sich besonders bei unseren schmalen, blässen Großstadtkindern bemerkbar. Da ziehen wir Sonntags hinaus, weg von den Steinwüsten, von Rauch und Schmutz und in die Natur, in der wir das Wort „Heimat“ zum tieferen Erlebnis werden lassen. Wir stehen am Strand und hören das Brausen des Meeres; wir liegen in grünen Wäldern, atmen würzigen Duft und laufen dem geheimnisvollen Raum hin, das durch die Wipfel streicht. Wir schauen von den Bergen weit in

## Hitlerjugend im Dienste des Winterhilfswerkes

Die Hitlerjugend hat sich im Kampf um die Macht durch ihre Leistungen und Opfer bewährt. Im nationalsozialistischen Staat ist sie redlich bemüht, im Zeichen des Aufbaues ihren Bildnissen nachzutun. — In dem gewaltigen Kampf gegen Hunger und Kälte steht auch die Hitlerjugend nicht zurück.

Das Soziale Amt der Reichsjugendführung hat angeregt, daß ab 6. November in allen deutschen Schulen und am 19. November auf allen Plätzen ein Wappenschild, das Abzeichen der Hitlerjugend, zugunsten des Winterhilfswerks genagelt wird. Der Reinetrug wird dem Winterhilfswerk des deutschen Volkes zugeschrieben.

Für die Benagelung des Wappens sind 425 schwarze und 1036 Silbernägel erforderlich, die an den vorgelochten Stellen einzuschlagen sind. Jeder Nagel wird mit 5 Pfennig bewertet. Die Nagelung ergibt somit eine Einnahme von RM. 73,05. Die Herstellungskosten für Schild und Nägel betragen RM. 11,75. Für jedes Abzeichen sind der zuständige

gen Einheit des Winterhilfswerkes RM. 61,30 abzurechnen. Dem Wappen liegt ein Hammer bei. Die Nägel sind geordnet in einem Karton untergebracht. Die Lieferung geschieht frei Bestimmungsort durch die Post. Die Bestellung hat bei der Firma Gottfr. Glassmachers, Essen, Postfach 294, zu erfolgen. Die Durchführung der Nagelung soll bis 1. Dezember abgeschlossen sein.

Die Aktion erfolgt im Einvernehmen mit dem Reichsministerium für Volksaufklärung und Propaganda und ist vom Reichsministerium des Innern genehmigt worden.

Das genagelte Wappen soll wegen seiner künstlerischen Wirkung in jeder Schule als Andenken verbleiben. Die deutsche Jugend soll sich stets daran erinnern, daß unter dem Symbol der Hitlerjugend die gesamte deutsche Jugend in Zeiten tieffester Not mit dem deutschen Volk beispiellos gegen Hunger und Kälte gekämpft hat.

Alle Anfragen technischer Art sind zu richten an die Lieferfirma, Schulwandtafelfabrik Gottfr. Glassmachers, Essen, Postfach 294.

die Ideale zu kennen, die die junge Generation bewegen, um ihre Sprache zu sprechen. Erst dann werden sie ihre Aufgabe erfüllen: Den neuen deutschen Menschen der Zukunft zu formen. Ihr Führer führt sich nicht auf die Anzahl ihrer Lebensjahre, sondern wählt allein aus dem Vorbild, das sie ihrer Gefolgschaft durch das Vorleben unserer Idee geben.

Von den Mädels, die sich in unsere Reihen stellen, verlangen wir den reinen Willen, bereit zu sein zum Einsatz ihrer ganzen Persönlichkeit für das Höchste:

„Arbeit und Leben sind Opfer für Deutschland.“

Wir fordern Eingliederung ihres Ichs unter die Gemeinschaft und Verzicht auf Vergangen, die für uns keine sind. Dafür geben wir ihnen etwas viel Schöneres, Feineres: Das Ideal einer natürlichen, frischen Mädeltums, das füllt seiner großen Aufgaben bewußt ist und unbekümmert alles Krampfscheide ablehnt.

Gemeinsame ernste Arbeit eint uns im Heimabend. Da sitzt die Arbeiterin neben der Angestellten, die Schürerin neben der Kontoristin. Sie werden im politischen Denken gefüllt, denn die Größe und Schwere der Zeit fordert von jedem einzelnen tägliche Anteilnahme an den Fragen und Ideen, die sie bewegen. Das A und O unserer Schulungsarbeit bilden die Erkenntnisse der Rassenforschung und Vererbungslehre. Wir wissen, daß in der Reinhaltung und Vermehrung des nordischen Blutes die Hauptaufgabe der deutschen Frau beschlossen ist. Deshalb muß sie sich bemühen, die kleinen Lebensgebiete zu verstehen und wird sich ihnen unterordnen. Denn eine weitere Bastardierung unseres Volkes durch schädliche Rassenkreuzungen und die starke Vermehrung der franken Teile am Volkskörper bedeuten den endgültigen Untergang. Und die deutsche Gesichtswelt wird sie als ein Ringen der feindselig-rätslichen Kräfte innerhalb unseres Volkes verstehen, als den Kampf des nordischen, staatsaufbauenden Geistes um die Verwirklichung der Idee eines Reiches deutscher Nation.

Die Großen der Nation begeistern uns zur heldischen Haltung, die das große Geschehen unserer Zeit auch von uns Mädels fordert. Auf wertvolles deutsches Kulturgut machen wir die Mädels aufmerksam. Nicht nur durch Vorlesen aus seinen Büchern, durch Erzählen von alten Volksstücken und Bräuchen, sondern durch tägliche Mitarbeit leisten wir Aufmerksamkeit. Wir lernen die kräftigen, herrlichen Lieder, zu denen es sich so gut marschieren läßt. Wir bilden Sprachkörte und tanzen Volkstänze — das erweckt ein neues Gemeinschaftsgefühl in uns. Wir formen den Schönheitsinn durch Handarbeiten aus Bast, Stoff, Holz oder Webereien, die durch die Wahl von Material, Form und Farbe den schlichten Stil beweisen, den wir alle zu leben bemüht sind.

In Sanitätskursen zeigen wir den heroischen Sinn, den Willen, unsere sozialistische Grundanschauung in die Tat umzusetzen. Wir unterstützen nicht nur innerhalb des Bundes arme Mädels, wir nehmen uns kinderreicher Fa-

deutsches Land, auf stolze Städte und stille Auer und fühlen uns wieder verbunden mit dem Boden, auf dem wir stehen. Und was für Spaß haben wir auf Fahrt: Abfischen, Zelten, Gelände-Spiele sorgen für Abwechslung. Für unsere Erziehungsarbeit vielleicht am wichtigsten ist das Umjagen der theoretischen Erkenntnisse vom deutschen Sozialismus in tätige hilfsbereite Kameradschaft. Die Mädels aus allen Schichten kommen sich so nah, teilen miteinander Freude und Leid und fühlen sich unbeschreiblich glücklich dabei. Die mitgebrachten Brote werden gemeinsam verzehrt, wer etwas Besonderes mit hat, teilt es mit den anderen.

Auf Fahrten und in den Heimabenden gestaltet sich unsere innere Haltung heraus. Stolze Mädels wollen wir, die sich ihres Wertes als Trägerinnen der Zukunft bewußt sind, deren höchste Ehre ihre persönliche Einheit ist, ohne daß sie zu Verteidigern eines engstirnigen Muttertums werden. Sie lehnen es von sich aus ab, nur wegen ihrer körperlichen Reize und Anziehungs Kraft gewollt zu werden. Andererseits haben sie erkannt, daß es lächerlich ist, von Frauenrecht und Gleichberechtigung zu reden, denn es gibt auch für sie nur ein Interesse, das deutsche Volk. Und sie sehen sich mit aller Leidenschaftlichkeit Sonderwünsche entgegen, die im Grunde nichts anderes bedeuten, als die Einheit des Volkskörpers zu zerstören und die natürliche Gegenästhetik zwischen Mann und Frau zu überbrücken.

Ammeradinner wollen wir sein — untereinander und den Jungen gegenüber. Denn wir tragen zusammen die Verantwortung vor der Zukunft, wir sind die junge Nation, die den Staat, an dessen Bau sie zu ihrem Teil mitgeholfen hat, einst mit ihrem Inhalt erfüllen soll. Wir sind als Volk von morgen. In uns brennt die große Liebe zu Deutschland, und jeder von uns wird an seinem Platz dazu beitragen, daß wir seinen Mythos lebendig gestalten.

Aus unserer inneren seelischen Haltung erklärt sich die äußere. Beobachtet unsere Mädels, wie sie durch deutsches Land ziehen: Mit leuchtenden Augen, freiem Schritt, der doch mit den anderen in gleichem Rhythmus geht, voran weht der Bimbel, das Symbol der Zusammengehörigkeit. Unser innerer Gesetz entspricht ein schlichter, zweckmäßig bestimmt Stil, der sich auch in unserer Künste zeigt: Die weiße Bluse, das schwarze Dreieckstuch, der dunkle Rock und die braune Kletterweste. Wir können uns darin nach Herzenslust tummeln.

Karen Hilbert.



Am Tage Allerheiligen ist um 5 Uhr unser liebes Großmutterchen  
**Frau Maria Düring, geb. Rohner**  
 im ehrenvollen Alter von fast 84 Jahren sanft entschlafen.  
 Sie war ein Vorbild deutschen christlichen Familienlebens.  
 Im Namen der Hinterbliebenen  
**Kopainsky,**  
 Kreissparkassen-Oberinspektor.  
 Beerdigung am Sonnabend, dem 4. November, 9 Uhr, vom Trauerhaus in Beuthen OS., Kluckowitzer Straße 36, aus.

## Kammer-Lichtspiele

Beuthen OS.

Ab heute

eine der lustigsten melodistischen Tonfilm-Operetten!



gibt das Rezept dafür, wie aus dem Leim gehende Ehen auf amüsante Art wieder zu katten sind.

Ein Film, der mitreißt und begeistert!  
 Eine Besetzung, die das Publikum entzückt!

In den Hauptrollen:  
**Szöke Szukall**, der Unverwüstliche  
**Eise Elster / Ivan Petrovici**

Beiprogramm / Neueste Ufa-Tonwoche  
 Jugendliche haben keinen Zutritt!

## Der lang' erwartete Schlager der Saison!



Heute Premiere

## Capitol

Beuthen  
Ring-Hochhaus

## Palast

Theater  
Beuthen-Rosberg

Magda Schneider / Fritz Schulz  
in der reizenden Tonfilm-Operette  
**"Tanzflügel 202"**

mit Louise Rainer, R. v. Roth, Paul Kemp  
Im Beiprogramm: Das Tonfilm-Lustspiel

**Die eiserne Jungfrau**

"Stralsund" und die Ufa-Tonwoche

## Kolonial-Ausstellung Gleimtz

Heute, Freitag, abends Schlußfeier. Es spricht u. a.  
 Herr Untergaubetriebszellenleiter PREISS

## "Zur politischen Lage"

Anfang 8 Uhr Eintritt 20 Pf.

Wir laden alle Kreise der Bevölkerung ein.

Reichskolonialbund.

Aus Privatbesitz  
 verkaufen besonders preiswert  
 Besteckausstattung, d. Ringe, Anhänger,  
 Ohrringe, Armbänder, Silber aller Art.

Gebr. Somme Nachf.  
 Breslau Am Rathaus 13  
 gerichtl. beid Sachverständiger.

Wildunger  
 Bildungol-Zee  
 bei Blasen- und Nierenleiden  
 in allen Apotheken

## Theater DELI Beuthen

Ab heute

### Der größte Lustspiel-Erfolg des Jahres!

Im Reiche von der gesamten Presse als  
 bestes Lustspiel der Saison anerkannt!

Die Presse schreibt: Das Publikum lacht  
 und jubelt u. ist hingerissen wie noch nie!

Ganz Breslau  
 strömte zu  
 „Veronica“  
 z. Zt. d. 7. Woche  
 vor ausver-  
 kauftem Haus!

FRANZiska GAAL  
 PAUL HÖRBIGER  
 OTTO WALLBURG

### Gruss und Kuss, Veronika

Erfolg auf der ganzen Linie!  
 Im Vorprogramm: 1 Kurztonfilm u. d. neueste Tonwoche

## SCHAUBURG Beuthen am Ring

Ab heute! Der ergreifende Tonfilm des Jahres!

### Brennendes Geheimnis

mit WILLY FORST usw.

Außerdem: Ein Kurztonfilm und die Tonwoche

## THALIA-Lichtspiele

Beuthen OS, Ritterstr. 1 Ein unvergleichlicher Triumph  
 deutscher Tonfilmkunst

Die zauberhafte Operette

### Ich will nicht wissen wer du bist

Liane Haid, Gustav Fröhlich u. a. m.  
 Die köstlichsten Melodien von Robert Stolz  
 Im Beiprogramm: Rache des Grenzjägers, Sensations-Tonfilm

## Oberschlesisches Landestheater

Freitag, den 3. November

Beuthen OS.

Vetter aus Dingsda

Operette von Ed. Künneke.

Beginn 20<sup>1/4</sup> Uhr

Hindenburg:

5. Platzmietenvorstellung.

Der Mann mit den

grauen Schläfen

Lustspiel von Leo Lenz

Beginn 20 Uhr

Sonnabend, d. 4. Novemb.

Beuthen OS.:

Der Mann mit den

grauen Schläfen

Lustspiel von L. Lenz

Beginn 20<sup>1/4</sup> Uhr

Gleiwitz:

Vetter aus Dingsda

Operette.

Beginn 20<sup>1/4</sup> Uhr

## Intimes Theater BEUTHEN OS.



### Walzerkrieg

mit Rose Barsony, Paul Hörbiger

Walzerkrieg ist ein musikalisch.  
 Großfilm der Ufa, der vom ersten  
 bis zum letzten Paukenschlag voll  
 von Musik und Melodien, aus  
 einem Guß und einer bisher  
 unerreichten künstlerischen Ge-  
 schlossenheit ist. Sein Jubel  
 u. Trubel erreicht stärkste  
 Höhepunkte und reißt zu  
 alles vergeß. Losgelöst

Jugendliche haben Zutritt!

We. 1/25, 1/27, 1/29 Sonntags 1/23, 1/25

1/27, 1/29

ATA

## Hotel u. Gaststätte "Schwarzer Adler"

Beuthen OS, Ritterstrasse 1, Telephon 3981

Freitag und Sonnabend

### Schweinschlachten

Ab Freitag 5 Uhr abends: Weißfleisch.

Sonnabend ab 9 Uhr früh: Weißfleisch u. Weißwurst, abends Bratwurst.

Wozu ergebenst einladen

Wilhelm Schmalzloch u. Frau

## Stellen-Angebote

Ehrliche, tüchtige

## Blumen-

## binderin

für besseres Geschäft

in Beuthen gesucht.

Anges. unter B. 110

a. d. G. d. Ztg. Bth.

## Vornehme Existenz!

Der Vertrieb

erstklass. national. Artikels w. v.

d. Reichsstaatler selbst u. d. Reichs-

leitung d. NSDAP genehmigt u.

dadurch Maßnahmen u. hoh. Ein-

kommen garantiert, an organisiert. Herren

u. Kap. f. OS. g. verg. Eilang. u.

B. B. 991 a. d. G. d. Ztg. Beuth.

## Bräutigam's Knoblauchsäft

ärztlich empfohlen bei:

Arterienverkalkung, hohem  
 Blutdruck, Rheuma, Gicht,  
 Asthma, chron. Bronchial-  
 katarrh, Lungenleiden, Darm-  
 u. Magenstörungen Würmern,  
 blutreinigend und appetitanregend.

1/1 Flasche M. 2.70, 1/2 Fl. M. 1.45.  
 Knoblauchöl i. Kapseln M. 1.55 pr. Schachtel

Zu haben in den Apotheken und Drogerien

A. Bräutigam & Co., Hamburg 8.

SI  
 INSERIEREN BRINGT  
 Gewinn. — Ein Grundsatz in der  
 Reklame, für den wir täglich Bo-  
 weise erörtern.  
 OSTDEUTSCHE  
 MORGENPOST

Restaurant und

## Café Hindenburg

Beuthen OS.

Ab 3. November cr.

## Winzer-Woche

Ausschank von  
 1933er Traubendorf  
 (Trabener Würzgarten)  
 Auf Flaschenweine 10% Ermäßigung

Abends Gesellschaftstanzt

## Haselbach-Bierstuben

Bismarckstraße 8, am Kriegerdenkmal.

Sonnabend, den 4. November 1933:

## Großes Schweinschlachten.

Freitag abend ab 6 Uhr: Weißfleisch.

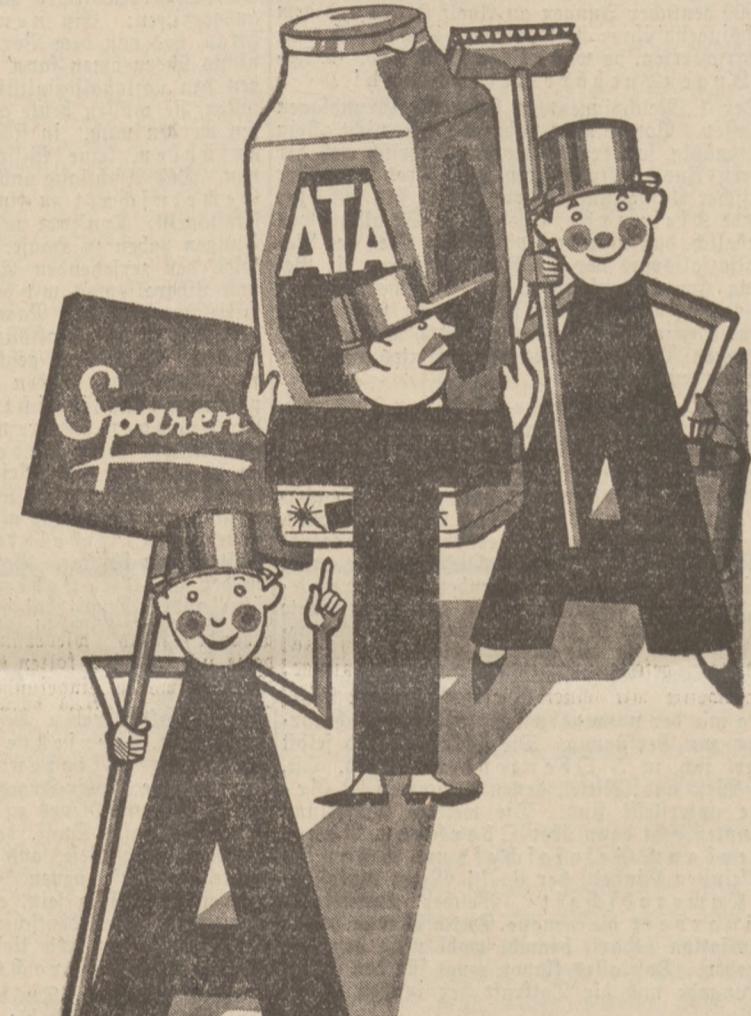
Wurst auch außer Haus, Stift 15 Pf.

Jeden Sonnabend und Sonntag

Unterhaltungs-Konzert.

Es laden ergebnist ein

Stöhr und Frau.



**Sparen gilt heut' überall!  
 ATA spart auf jeden Fall!**

Mit ATA können Sie säubern, was

Sie wollen: Holz, Glas, Metall oder

Stein, alles wird strahlend blank!

Wäre ATA nicht ein Erzeugnis der

weltbekannten Persilwerke, wirk-

lich, man müßte sich wundern, daß

für wenige Pfennige soviel gute

Qualität geboten werden kann!

Auch für Aluminium bestens be-

währt! Aluminium trocken putzen!

**ATA** putzt und reinigt alles  
 Hergestellt in den Persilwerken

Nehmen Sie zum Aufwaschen, Spülen, Reinigen Henkel's IMI

## Begeisterter Empfang in allen drei Städten

# Ministerpräsident Göring im Industriegebiet

3000-Mark-Spende für die ärmsten Kinder — Grenzbesichtigung in Hindenburg und Beuthen

### Kranzniederlegung im Beuthener Ehrenmal

Beuthen, 2. November.

Breuzens Ministerpräsident hat es sich trotz der Kürze seines Besuches in Beuthen nicht nehmen lassen, dem Gefallenen-Ehrenmal einen Besuch abzustatten. Ein Ehrenturm der SA hatte vor der im Scheinwerferlicht strahlenden Schrotholzkirche Aufstellung genommen und bildete bis zur Haltestelle „Am Ehrenmal“ Spalier. Eine dicht gedrängte Zuschauermenge wartete trotz Sturm und Regen geduldig auf das Eintreffen des beliebten Führers. Kurz vor 20 Uhr erkönten Sirenenhupen, scharfe Kommandos erschollen und mit ehrfurchtsvollem Schweigen be-

### Gaugeschäftsführer Waldmann stellv. Untergauleiter

Oppeln, 2. November.

Der langjährige Geschäftsführer des Untergaues Oberschlesien der NSDAP, Waldmann, Oppeln, wurde zum stellvertretenden Untergauleiter ernannt. An seiner Stelle wurde mit der Untergeschäftsleitung der stellvertretende Kreisleiter, Ullrich, beauftragt.

grüßt, schritt Ministerpräsident Göring durch das Spalier. Er war begleitet von Oberpräsident Brüdner, Oberbürgermeister Schmieding, höheren SA-, SS- und Polizeiführern. Vor dem Saarhof hielten SS-Männer wie aus Eros gesponnen die Totenwache. Der Ministerpräsident legte einen prachtvollen Kranz zu Ehren der gefallenen Beuthener Helden nieder und verweilte mit seinem Gefolge mehrere Minuten in stiller Andacht in dem Kirchlein. Sichtlich ergriffen von der schlichten Schönheit des Ehrenmals verließ er die Ehrenhalle und bestieg seinen Wagen, um zu den in der Stadt seit Stunden wartenden 40 000 Oberleitern zu sprechen. In die brausenden Heil- und Hochrufe der Menschenmassen mischten sich die bonnernen Kanonenläufe von der in rotem Lichte erstrahlenden Höhe der Karsten-Zentrum-Grube.

Der Kranz, den der Ministerpräsident am Hohen-Saarfelsen niedergelegt — ein Lorbeerkrans mit Vergissmeinnicht — trug die Widmung: „Meinen gefallenen Kameraden — Göring, Ministerpräsident.“

### Kunst und Wissenschaft Wie die Indogermanen nach Griechenland kamen Geheimrat Schuchhardt über Zeugnisse ihrer Einwanderung

Der Altmeister der deutschen und europäischen Vorgeschichte, Geheimrat Carl Schuchhardt, sprach in der Vereinigung der Freunde antiker Kunst in Berlin über das grundlegende Problem europäischer Urgeschichte: Die Einwanderung der Indogermanen in Griechenland. Der Gelehrte führte aus, daß heute allgemein anerkannt wird, daß in Griechenland zwei nordische Einwanderungen erfolgten, durch die die mittelständische Urbevölkerung überlagert wurde. Die erste erfolgte um 2000 bis 1800 vor Christi; damals brachen die Jonier und Achäer, letztere wohl aus Mitteleuropa, ein und schufen die mykenische Kultur, die seit Schliemanns Grabungen in Troja und Mykene bekannt ist. Von ihren Kämpfen erzählen die homerischen Epen.

Um 1200 v. Christi beginnt die zweite, die dorische Wanderung; sie ist gekennzeichnet durch die nüchterne geometrische Ornamentik, deren glänzendster Vertreter der Dipylosstil ist. In den Sagen von den Heracliden ist diese Zeit verherrlicht. Um 600 v. Christi aber zeigt sich ein anderer Geist in Griechenland: Neben kommt die Tyrannis empor, die Philosophie erlebt ihre erste Blüte, in der Religion tauchen geheimnisvolle Mysterienkulte auf. Vieles brückt das ja aus: Das Apollinische wird vom Dionysischen verdrängt. Die lebte Ursache dieses Wandels liegt in einem Vorgang rätselhafter Art. Die Ionen und Achäer sind man freilich unter die so wertvollen klassischen Schichten hinaufgetragen, um vielleicht nur dürtige Reise her verschollenen Vorzeit zu finden.

Zunächst kommt hier die Sprachwissenschaft

zu Hilfe. Sie erkannte, daß überall vorgrie-

## Die Unkunst in Gleiwitz

### Vorstellung der drei Oberbürgermeister im „Haus Oberschlesien“

(Eigener Bericht)

Gleiwitz, 2. November. Ministerpräsident Göring kam aus Breslau in seinem dreimotorigen Groß-Flugzeug „Manfred v. Richthofen“, das er selbst steuerte, gegen 15.15 Uhr in Gleiwitz an. Zu seiner Begrüßung waren auf dem Rollfeld Oberpräsident Brüdner, Regierungspräsident Dr. Schmidt, Regierungsvizepräsident Freiherr v. Knipping, Polizeipräsident Brigadeführer Ramshorn, Landgerichtspräsident Dr. Braun, Polizeidirektor Meß, Oberbürgermeister Meyer, Landrat Graf Matuschka, Bürgermeister Dr. Goldschmidt, Flughafendirektor von Arnim, Standartenführer Theophile und die Führer der SA und SS, erschienen. Ferner war eine Ehrenwache der SA und der Hitlerjugend angetreten.

In elegantem Flug kam die riesige Maschine, die eine Stundengeschwindigkeit von 260 Kilometer erreicht, trotz des starken Bodenwindes herunter, landete glatt in geringer Entfernung vom Flughafengebäude und fuhr unmittelbar vor die das Rollfeld begrenzende Schranke. Ministerpräsident Göring stieg in Ledermantel und Fliegerkappe gekleidet aus und wurde von den Vertretern der Behörden, denen er die Hand reichte, begrüßt. Hierauf schritt er die Front der SA und der Hitlerjugend ab, während das Trompeterkorps der Hitlerjugend einen Marsch spielte, der den Bläsern alle Ehre machte. Ministerpräsident Göring erkannte das auch mit einer freundlichen Bemerkung an die „strammen Bläser“ an.

Nunmehr begab sich der Ministerpräsident in die Vorhalle des Flughafengebäudes, in der eine Ehrenwoche der SS aufgestellt war. Er wurde hier mit Heilsrufen begrüßt. Vor dem Flughafengebäude stand wiederum SA, und außerdem hatte sich trotz des kalten Windes eine ansehnliche Menschenmenge eingefunden, die den Ministerpräsidenten begeistert begrüßte. Ministerpräsident Göring und seine Begleiter begaben sich dann im Kraftwagen nach dem Haus Oberschlesien. Hier stand vor dem Hoteleingang eine Ehrenwache der SS.

Zwei Schönwälzer Mädchen überraschten den Ministerpräsidenten mit einem Blumenstrauß, den der Ministerpräsident entgegennahm, worauf ihm Oberbürgermeister Schmieding, Beuthen, Oberbürgermeister Billusch, Hindenburg, der Präsident der Handelskammer, Radmann, und Betriebs-

zellenleiter für Oberschlesien, Preiß, MdL, vorgestellt wurden. Der Ministerpräsident schritt auch hier die Front der SS ab und begab sich dann bis an die Wilhelmstraße heran, um die große Menschenmenge zu begrüßen, die sich hier hinter der Absperre der Polizei angehäuft hatte. Ferner begrüßte er auch die am Vermählungsgebäude der Ballestremischen Güterdirektion stehende Menschenmenge. Nunmehr bestiegen Ministerpräsident Göring und seine Begleiter die Kraftwagen zu einer kleinen Besichtigungsfahrt an einige besonders markante Punkte der Grenze. Im Anschluß daran fand im Hotel Kaiserhof in Beuthen eine kurze Besprechung statt, bei der Ministerpräsident Göring in engstem Kreis Berichte über die Lage Oberschlesiens entgegennahm.

### Besuch der Werksanlagen der Delbrückschächte

Hindenburg, 2. November.

Auf dem Wege zu der gewaltigen Kundgebung auf dem Kleinfeld in Beuthen besuchte Ministerpräsident Hermann Göring, am Donnerstag nachmittag aus Gleiwitz kommend, auch die Stadt Hindenburg. In den Straßenzügen staute sich schon seit dem frühen Nachmittagsstunden die Menschenmenge, die, als der Minister gegen 16 Uhr in Hindenburg eintraf, in begeisterte Heil-Rufe ausbrach. Der Jubel wollte kein Ende nehmen. Männer und Straßenfronten waren wie zu großen Feiern mit unzähligen Fahnen geschmückt. Erfreut über die Beweise so herzlichen

Willkommens, grüßte Ministerpräsident Göring nach allen Seiten zurück.

An der Grenze der Stadtmarkung in Mathesdorf wurde der Guest von Oberbürgermeister Billusch im Verein mit den Vertretern des Magistrats und des Stadtverordnetenkollegiums willkommen geheißen. Hierauf durchfuhr der Ministerpräsident mit Gefolge in raschem Tempo die Innenstadt, wo der Verkehr gänzlich stockte.

SA-Leute und Hitlerjugend bildeten von der Stadtgrenze bis weit hinaus nach den Delbrückschächten Spalier.

Wenige Minuten nach 16 Uhr waren die Werksanlagen der Delbrückschächte erreicht, an deren Eingang ein Fahnen der Hitlerjugend aufgestellt genommen hatte. Ministerpräsident Göring und Brigadeführer Polizeipräsident Ramshorn irrten sich bis zur Grenzaberturkungsstelle, wo der Ministerpräsident zum erstenmal

einen Blick über die deutsch-polnische Grenze

tun konnte. Sodann begab man sich zum Eingang der Delbrückschächte zurück, wo sich auf dem Grubenhof die uniformierte Beamtenchaft, die Grubenrettungswehr in ihrer Ausrüstung sowie die eigene zur Zeit verfügbare Belegschaft in Arbeitskleidung eingefunden hatte. Bergassessor Hermann, der Feldinspektor der Delbrückschächte und Bergassessor Dr. Tinteloth, der Werksdirektor der „Brauhag“, entboten dem Ministerpräsidenten herzliche Willkommensgrüße. An Hand von Plänen wurde Ministerpräsident Göring im Betriebsbüro über die Lage des Werkes und über die Grenzziehung aufgeklärt. Von hier aus wurde dann das Werk besichtigt und an der Grenze entlang gegangen, worauf die Weiterfahrt nach Beuthen fortgesetzt wurde.

Beim Besuch der Baracken unterhielt sich der Ministerpräsident mit den Bewohnern, und war von ihrer Not so stark beeindruckt daß er sofort 3000 Mark zur Verteilung an die ärmsten Kinder zur Verfügung stellte.

Ministerpräsident Göring wurde überall von der Bevölkerung, und gerade den ärmsten Schichten, herzlichst begrüßt.

**Wer viel arbeitet, muss gut schlafen. — Darum Kaffee Hag. Er kann den Schlaf nicht stören**

einzelnen Gräber eine aufrechte Stele. Das ist mittelständische Art, denn auf dieser Steinjäule soll — wie wir aus ägyptischen und kretischen Darstellungen wissen — der Seelenweg eingeschnitten, um an den Öffergaben teilzuhaben. Durch Opfer, Musik und Tanz sucht nämlich der Überlebende den Toten zu beichwören. Eine sehr unvergleichliche Form hat diese Ansichtung in den attischen Gräbern in älterer klassischer Zeit gefunden, die in ihren Reliefs Toten und Lebende vereinen.

Noch ein anderer mittelständischer Brauch hat sich weit über Europa verbreitet, das Hügelgrab, für das das berühmteste Beispiel das Schatzhaus des Atreus bei Mykene (um 1500 v. Christi) ist; ebenso, wenn auch weniger zahlreiche Anlagen finden sich in Spanien und Irland, die jedoch aus weit älterer Zeit stammen. Man wird wohl annehmen müssen, daß in der jüngeren Steinzeit über das ganze Mittelmeergebiet und Westeuropa eine Urbevölkerung einheitlicher Kultur verbreitet gewesen ist. Wie sie durch das Vordringen indogermanischer Völker durch einen mauernden Wall geschützt und holzartigen Griechenland freilich finden sich statt dieser Bauart gewaltige „akklospische“ Mauern, aus Holzbölkern kunstvoll geschnitten, für die die Burgen von Tiryns und Mykene die bekanntesten Beispiele sind. Noch 4000 solcher altmittelständischer Wohnräume finden sich, oft zu Gruppen vereinigt auf Sardinien und auch sonst von der antiken Kultur wenig berührten Gebieten, wie Malta und Apulien. Ihre Grundmauern haben sich in die tiefsten Schichten klassischer Städte erhalten, so ein Rundbau von 26 Meter Durchmesser in Tiryns. Bei Oechsenmos sind seit langem primitive Rundbauten frühestens bekannt. Die Rundhütte ist im Mittelmeergebiet die ursprüngliche Wohnung, erst die Indogermanen haben das rechteckige Haus der klassischen Zeit mitgebracht. Daneben hat sich bis heute die Rundhütte als primitiver Nutzbar erhalten.

Dr. Friedrich Graner.

Neubesetzung des Leipziger Zeitungswissenschaftlichen Ordinariats. Dr. Walter Schmidt, politischer Schriftleiter beim „Völkischen Beobachter“ und Mitarbeiter im Außenpolitischen Amt der NSDAP in Berlin, hat einen Ruf als ord. Professor auf den Lehrstuhl für Zeitungswissenschaft an der Universität Leipzig erhalten.

Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg. In herkömmlicher Weise hat die Friedrich-Universität Halle-Wittenberg des Tages des Theologenfestes mit einer Reformationsfeier in Form eines „Dies academicus“ gedacht. Während der Feier gab Ministerialdirektor Jäger eine Verfügung des Staatsministeriums bekannt, durch die die Universität Halle von nun ab den Namen Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg erhält.

Von der Deutschen Philologischen Gesellschaft, Ortsgruppe Berlin. Die Ortsgruppe Berlin der Deutschen Philologischen Gesellschaft, deren Vorsitzender der Ordinarius an der

Universität Berlin, Prof. Dr. Nicolai Hartmann ist, veranstaltet im Winter 1933/34 im Hörsaal 33 der Universität folgende Vorträge: 15. 11. 33 Prof. Dr. Erich Rothacker, Bonn, über „Kulturen als Lebensstile“, am 18. 12. 33 Prof. Dr. Heinz Heimsoeth, Köln, über „Politik und Moral in Hegels Geschichtsphilosophie“, am 10. 1. 1934 Prof. Dr. Bruno Bauch, Jena, über „Das Volk als Natur- und Sinngebilde“ und am 14. 2. 34 Prof. Dr. Alfred Bäumer, Berlin, über „Macht und Idee“. Ferner sind zwei philosophische Arbeitsgemeinschaften vorgegeben, eine über Hegels Staatsphilosophie, eine zweite über politische Psychologie.

Oberschlesisches Landestheater. Freitag, 20.15, in Beuthen. C. Künneths Operette „Bettler aus Dingstädt“. In Hindenburg für die 5. Plazette das Lustspiel von Paul Lenz: „Der Mann mit den grauen Schläfen“ (20.12. 1930). „Waldschuß“. Sonnabend (20.15) in Beuthen das Lustspiel „Der Mann mit den grauen Schläfen“. In Gleiwitz die Operette „Bettler aus Dingstädt“ (20.15). Sonntag (15.30) Vorstellung zu ganz kleinen Preisen. „Liedertanz“.

Stadttheater Ratibor. Freitag geschlossen. In Löbau „Vogelhändler“. Sonnabend, 20.15, „Zar und Zimmermann“. Sonntag, 16. Uhr, „Zar und Zimmermann“.

Konzert jüdischer Künstler. Am Montag, 20 Uhr, findet in der Ratiborer Synagoge ein Konzert statt.

Der Oberschlesier. Das Oktoberfest bringt Aufnahmen von Volks- und Charaktertypen anlässlich des 80-jährigen Bestehens des Oppelner Lichtbildners Mag Glauner. Friedrich Dömler, der Oppelner Dichter, gestaltete die Szenen dieser Gläsernen Köpfe in Porträts. Dr. Wolfgang Jungandreas führt ein die Geschichte der Schlesischen Mundarten. Professor Dr. Matz, Beuthen, beschäftigt sich mit der Umgangssprache im Beuthener Lande. Alfons Perlick bietet einen ausgezeichneten volkskundlichen Aufsatz über das oberschlesische Kirmesbrauchtum. Dr. Ernst Laslowski bespricht den „Grundriss eines Lexikons bildender Künstler und Kunsthändler in Oberschlesien“; Anna Leichter gibt sprachwörtliche Redensarten aus der Leobschützer Landschaft wieder. Literarische Beiträge vervollständigen den Inhalt des Heftes, das in unserem Grenzland der vaterländischen Arbeit aus Blut und Boden dient. (Bezugspreis monatlich 1.—Mark.)

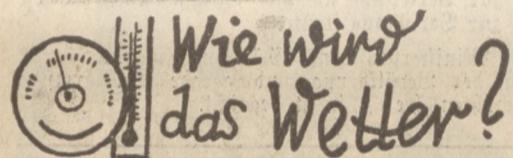
# Beuthener Stadtanzeiger

## Weitere Spenden für das Beuthener Winterhilfswerk

Die am 30. Oktober veröffentlichte Endsumme des Winterhilfswerkes Beuthen-Stadt stellte sich auf 19.409,39 RM. Inzwischen sind folgende weitere Spenden eingegangen: Georg von Giesches Erben 5000,— RM., von einem Stammittel 30,25 RM., Staatl. Gymnasium Beuthen 77,50 RM., St.-Hedwig-Oberlyzeum 20,50 RM., Dr. Olga Steudning 50,— RM., Humboldt-Schule 50,50 RM., Schule XII 26,50 RM., August Schmeiduch 2,— RM., Gewerkschaft Deutscher Lokomotivführer, Ortsgruppe Beuthen 50,— RM., Kreisleitung der NSDAP 1659,76 RM., Kaufmännischer Verein Beuthen 81,50 RM., Lehrerchor der Schule V 25,50 RM., drei Kino-Sammlungen ergaben 158,01 RM., Einkaufsvereinigung der Beamten und Angestellten der Heizungsgrube 5,— RM. Endsumme am 2. November: 26.646,41 RM.

## Männergesangverein „Franz Schubert“

Dieser Tage hielten der Beuthener Männergesangverein 1879 und der MGV Liederfranz in der Schiekhalle des Schützenhauses eine gemeinsame Generalversammlung ab, die über eine Verschmelzung der beiden Vereine zu einem großen Klangkörper Beifluss fassen sollte. Die von akad. Musiklehrer Reimann geleitete Abstimmung erbrachte nach aufflösenden Worten des Versammlungsleiters und des Mittelschullehrers Müller den einstimmigen Verschmelzungschluss. Der neue Verein führt den Namen „Männergesangverein Franz Schubert 1879“. Zum Führer wurde Kreisbaumeister Otto König gewählt, der zu seinem Vertreter Mittelschullehrer Müller, zu Chormeistern akad. Musiklehrer Reimann und Stadtinspektor i. R. Troscher bestimmte. Mit einem Appell an alle Sangesbrüder, am 12. November mit dem Stimmzettel in der Hand zu beweisen, daß Adolf Hitlers Politik unserer politischen Willensrichtung entspricht, daß Deutschlands Ehre unsere Ehre und Deutschlands Schicksal unser Schicksal ist, leitete Mittelschullehrer Müller über zu einem „Sieg-Heil!“ auf unseren begnadeten Führer Adolf Hitler, worauf des Deutschland- und Horst-Wessel-Lied gejungen wurden.



## Weihestunden am Beuthener Ehrenmal

Wenn die Stadt Beuthen wohl auch eine der letzten oder die letzte deutsche Großstadt sein dürfte, die die Ehrenpflicht erfüllt, ihren gefallenen Söhnen eine Stelle der Erinnerung zu weihen, so kann sie jetzt doch ein Ehrenmal ihr eigen nennen, das an Einigkeit des Gedankens und Heimatverbundenheit in der Welt seinesgleichen juchen darf. In dem Raum, der hier geschaffen wurde, schwingt der Geist derer mit, die ihr Leben hingegeben, um die Heimat zu retten. Gleichwohl sollte mit der Einweihung des Ehrenmals nicht alle Verpflichtung abgegolten scheinen. Wenn auch die Zeiten vorüber sind, wo man sich angesichts der Not lebender Mitkämpfer schämen mußte, daß Geld für den Stein von Denkmälern gegeben wurde, wenn das neue Reich auch das Wort vom „Dank des Vaterlandes“, das in den vergessenen 14 Jahren oft als bitterster Hohn wirkte, als heilige Verpflichtung ansieht, so bleibt doch die Aufgabe bestehen, das Ehrenmal in das Leben der Bevölkerung hineinzustellen, die Erinnerung an die Gefallenen mit dem Leben fest zu einem heiligen Band zu verknüpfen, damit dieser Platz wirklich und dauernd eine Erinnerungs- und Weihestätte wird, an der nicht nur verdornte Kränze kunde geben, daß hier ein- oder zweimal im Jahre Aufmarsche und Anbrennfeiern stattfanden.

An keinem anderen Denkmal würde sich diese Ausgabe so weiße- und stimmungsvoll erfüllen lassen wie an dem Beuthener Ehrenmal, wenn man daran denkt, daß dieses Mal aus einer Kirche entstanden ist und wenn man die Begriffe Kirche und Erinnerungsstätte weiter zu einem Begriff zusammenführt. In manchen Orten Deutschlands ist es noch üblich, Sonn- und Feiertage am Vorabend durch ein Choralbläsen vor der Kirche einzuleiten. Kein Platz scheint für die Durchführung eines solchen feierlichen Brauches geeigneter als der vor dem Beuthener Schrotfischkirchen-Ehrenmal. Seien Sonnabend-Spätnachmittag sollte eine geeignete Kapelle, die sich doch wohl ohne erhebliche Unkosten finden ließe, die Einwohner aus Beuthen und Umgebung an dieser Stelle zusammenströmen lassen, damit die alten Armee-Choräle

und am Schluß stets das Lied vom guten Kameraden

die Herzen vom Alltag loslösen und sie bereiten, daß sie den Toten das „Heimrecht“ geben, daß Walter Flex verlangte für seinen gefallenen Freund, dessen fürsichtige die Schlesische Jungenschaft gedachte. Durch die geöffneten Türen des Ehrenmals müßte dann als stärkster Blickpunkt der erleuchtete Sarkophag nach außen glänzen, und wenn wirklich einmal ein Kindelacher die Andacht dieser Stunde stören sollte, dann wäre das der schönste Gruß, den die Lebenden den Toten nachsenden könnten nach dem Wort von Martin Flex an seinen toten Bruder:

„Die Bühlein rönt, die Dirnelein schlant,  
Blühh' mir als Totengärtlein Dank.  
Blühh' Deutschland, überm Grabe mein,  
Jung, stark und schön als Heldenhain!“

ss.

Besonders im Westen der Sudeten ist es zu stärkeren Niederschlägen gekommen. In den Gebirgen hat sich die Schneedecke weiter ausgebreitet; sie reicht teilweise schon bis zu den Mittelgebirgen herab. Die wechselnde, unbeständige Witterung hält unverändert an. Die Temperaturen gehen langsam weiter zurück, da mit den Störungen der Zirkulationsreihe vom Nordwesten des Erdteils maritim-arktische Luftmassen nach Mitteleuropa vordringen.

Aussichten für OS. bis Freitag abend:

Zeitweise aufrückender westlicher Wind, wechselnd bewölkt, Niederschläge, kühl.

## Das Mädchen im Silberkleid

Roman von Maria von Sawersky

„Wundervoll ist's hier, Anne! Durchlaucht wollte ich sagen.“

„Wenn Sie das tun, Senta, machen Sie sich fürchtbar unbeliebt,“ wehrte Anne ab. „Für Sie bleibe ich Anne, bis wir mit grauen Haaren in die Grube fahren.“

„Wer spricht hier von grauen Haaren?“ rief Grottkau senior. „Softe. Du siehst ja aus wie das blühende Leben! Junge, Junge, auf der Falkenburg warst du ein Trauerflöß.“

Der „Trauerflöß“ läßt den Freund unter und zog ihn in den Garten.

Komplimente werden erst nach dem Frühstück entgegen genommen, Grottkau!“

„Frühstück!“ schrie Hans. „Welch ein sympathisches Wort! Kinder, ich habe einen Mords-hunger!“

Daran erkenne ich meinen Freund Hans. Anne, stopf dem Jungen etwas in den Schnabel.“

Bald saß die ganze Gesellschaft am Frühstückstisch. Kraus und ein nettes Haussmädchen hatten alle Hände voll zu tun.

„Welch ein wundervolles Flecken Erde,“ sagte die Gräfin und deutete auf das blaue Meer. „Es sieht aus, wie der Garten des Glücks.“

„Ein Garten mit einer Schlange. Dort liegt das Spielcasino von Monte Carlo.“

„Papá auf, ich sprenge die Bank!“ schrie Hans.

„Dazu hast du viel zuviel Glück in der Liebe.“

Der Prinz blinzelte zu Trixi hinüber. „Warum seit Ihr zwei eigentlich noch nicht verheiratet?“

„Wem fehlt von euch beiden der Mut zur Tat?“

„Sie finden das Verlobtsein gar zu schön,“ erklärte Grottkau senior.

Urheberrechtsschutz durch Verlag Oskar Meister, Werdau/Sachs.

## Mit der Mistgabel gegen die Eltern

## Den Sohn in der Notwehr erschossen

Eigener Bericht

Oppeln, 2. November. Zwischen dem Hänsler Albert Sura und seinem Sohn Ignatz in Eichenau, früher Kgl. Dombrowka, Kreis Oppeln, kam es zu Streitigkeiten. Der Sohn ging gegen seine Eltern tatsächlich vor und zertrümmerte zunächst die Fensterscheiben. Dann griff der selbe zu einer Mistgabel und drang auf die Eltern ein. In der Notwehr griff der Vater zu einer Jagdflinte und gab einen Schuß ab, durch den der Sohn schwer verletzt wurde. Bald darauf erlag er seinen schweren Verletzungen. Die gerichtliche Untersuchung ist eingeleitet.

## Rauchen während des Dienstes verboten!

Durch Verfügung des Hessischen Staatsministers ist das Rauchen innerhalb der Dienststunden eingeschränkt, während der Dienststunden allen Beamten, Angestellten und Arbeitern der staatlichen Behörden und Betrieben verboten. Die gleiche Anordnung gilt auch für die Beamten, Angestellten und Arbeiter der Gemeinden. Die Bürgermeister sind dafür verantwortlich, daß die Anordnung befolgt wird.

\* Silberhochzeit. Am Sonnabend, feiern Buchhändler Felix Kasperzyk und Ehefrau Cornelius, geb. Bodad, Hubertusstraße 7, ihr silbernes Jubiläum. Aus diesem Anlaß findet an diesem Tage früh 8.30 Uhr ein feierliches Amt in der St.-Marien-Pfarrkirche statt.

\* Warnung vor wilden Sammlern! Die Kreisführung des Beuthener Winterhilfswerkes weist nochmals darauf hin, daß Sammlungen für sie nur durch Sammler und Sammlerinnen stattfinden können, die einen von der Kreisführung ausgestellten und geimpften Ausweis haben und eine weiße Armbinde mit der Aufschrift „NS-Volkswohlfahrt“ tragen. Die Armbinde muß mit einem grünen Stempel versehen sein, der die Inschrift „Nationalsozialistische Deutsche Arbeiterpartei, Untergang Überlebenden, Kreis Beuthen-Stadt, NSB“ trägt. In der Mitte des Stempels ist das Hoheitszeichen mit dem Hakenkreuz. Die Geldbeträge sind in einer Liste einzusehen, die von der Reichsführung nummeriert und geistempelt ist. Außerdem muß die Liste einen Stempel der Gauführung des Winterhilfswerkes in Oppeln und der Kreisführung des NSB in Beuthen tragen. Beuthener übergebt jeden wilden Sammler rücksichtslos der Polizei.

\* Die Kleiderjagd für das Beuthener Winterhilfswerk findet am Montag, dem 6. November und am Dienstag, dem 7. November, ab 14 Uhr, statt.

\* Beuthener Bürgerschützenfest. Am Sonnabend, 9 Uhr, wird aus Anlaß des 60. Geburtstages des Vorsitzenden, Kameraden Malakai, in der St.-Marien-Pfarrkirche eine hl. Messe gelesen. Es scheinen der Kameraden ist Ehrenpate.

\* Stahlhelm, Bd. 2. Den Aufnahmegerüchten sind ein polizeiliches Führungszzeugnis und ein kurzer Lebenslauf beigegeben. Letzterer muß eine Erklärung enthalten, daß der Bewerber arischer Abstammung ist.

\* Ausbildungsausbildung im Krüppelheim. Anfang Januar 1934 soll im Krüppelheim in Beuthen ein neuer Ausbildungsausbildung für Massagisten beginnen. Er dauert sechs Monate und endet mit der Massageweiterbildung nach staatlichen Grundsätzen. Melbungen sind zu richten an den Chefarzt Dr. Seiffert, Beuthen, Krüppelheim.

Zu jeder Jahreszeit Kaiser's Brust-Caramellen mit den 3 Tannen GEGEN ERKALTUNGSKRANKHEITEN! Erhältlich in Apothek, Droger und wo Plakat sichtbar. Jetzt Beutel 35 Pf. Dose 40 und 75 Pf.

EV. Frauenhilfe. Mo. (16) Handarbeitsnachmittag im Gemeindehaus.

Reichsbahn-Turn- und Sportverein. Mitgliederversammlung erst Fr. 10. 11. 33.

Reichsverband Deutscher Konzilialer und Musikkreise. Heute Fr. (19.30) Europahof wichtige Versammlung.

Capitol startet heute den Heimatfilm, das bekannte und beliebte Walzerlied „Wenn am Sonntag Abend die Dorfmusik spielt“ mit Maria Paula, Harry Liedtke in den Hauptrollen. Weiter Darsteller: Olaf Bach, Else Elster, Carl de Vogt, Charles W. Kaiser und Gerhard Dammann. Im Beiprogramm:

## Beuthener!

Spendet für das Winterhilfswerk des deutschen Volkes! Zahlungen sind zu leisten an die Stadtgiroklasse Nr. 4929.

Ein Kinderfilm „Dorfjugend“, „Weimar, die Stadt der deutschen Dichter“ und die Tonwoche.

Palast-Theater. Magda Schneider und Fritz Schulz in der Tonfilm-Operette „Sehnsucht 202“ mit Louise Reiner, Rolf v. Götz und Paul Kemp. Im Beiprogramm: Das Ton-Laufspiel „Die eiserne Jungfrau“ mit H. Sternberg, Josephine Dora und Trude Birhan. Ferner: „Straßburg“ und Ufa-Tonwoche.

Thalia-Lichtspiele bringt den Tonfilm „Ich will nicht wissen, wer du bist“ Liam Said, Gustav Fröhlich, Szöke Szakál, Adele Sandrock, Lotte Loring, Betty Bird u. a. m. sind die Darsteller. Die Operettenduft ist von Robert Stoltz. Im Beiprogramm wird noch der Tonfilm „Rache des Grenzjägers“ gezeigt.

Kammerlichtspiele. „Muß man sich gleichseitigen lassen?“ Diese Frage zu beantworten, dürfte schwierig sein. Eine lustige und dabei zum Nachdenken anregende Antwortung der Frage bietet der Film mit Szöke Szakál, Else Elster, Ivan Petrowitsch und Arvid Mög, der ab heute in den Kammerlichtspielen läuft.

Das Intime Theater zeigt ab heute Renate Müller, Willy Fritsch, Rose Barony und Paul Hörbiger in der Tonfilm-Operette „Walzerkrieg“. Jugendliche haben zu ermäßigtem Preisen Zutritt.

Deli-Theater. Ab heute das Tonlustspiel unter der Regie von Karl Böese mit Franziska Gaal und Paul Hörbiger im „Grüß und Auf – Veronika“. Da zu im Beiprogramm ein Kurztonfilm und die neueste Tonwoche.

Schauburg. Heute der erfreulichste Film des Jahres „Brennendes Geheimnis“ mit Billie Bagener, Hans Joachim Schauß, Lucie Hößlich, Alfred Abel. Dazu im Vorprogramm ein Kurztonfilm und die neueste Tonwoche.

Zu jeder Jahreszeit Kaiser's Brust-Caramellen mit den 3 Tannen GEGEN ERKALTUNGSKRANKHEITEN! Erhältlich in Apothek, Droger und wo Plakat sichtbar. Jetzt Beutel 35 Pf. Dose 40 und 75 Pf.

nicht ganz salonsfähig. Ich fahre euch ins Hotel „Gremittage“, wo ich Zimmer bestellt habe. Wenn ihr den Reisekoffer abwaschen und Trixi ihre anerkannt guten Manieren wiedergefunden hat, bitte ich um telephonischen Anruß. Wir können dann eine Autofahrt oder sonst etwas unternehmen. Zum Mittagessen seid ihr alle unsere Gäste.“

Allgemeiner Aufbruch. Der Freiherr hielt die Malerin zurück.

„Der Brin und meine Enkelin bitten Sie, bei uns zu wohnen, Fräulein Bratt.“

„Aber, Herr von Falke, das kann ich doch nicht annehmen!“

Anne, komm einmal her und hilf mir, Fräulein Bratt zum Bleiben zu überreden.“

Anne umschloß die Malerin und zog sie an die gemauerte Brüstung, die die Straße abgrenzte. Wenn man sich über das niedrige Mauerchen beugte, konnte man den Serpentinenweg sehen, der nach Monte Carlo führte.

„Deut glist das Auto vorüber, das die ganze Gesellschaft ins Hotel brachte. Trixi Heiterberg wirkte mit der Reisemühle heraus.“

„Senta, Sie müssen bei uns wohnen. Ihnen verdanke ich mein Glück.“

„Sind Sie sehr glücklich, Anne?“

Annes Lächeln war Antwort genug.

„Haben Sie etwas von meiner Mutter gehört, Senta?“ fragte sie dann leise.

„Ja, den Justizrat. Frau Eshental lebt in Elmshorn sehr zurückgezogen. Sie soll einen Wohltätigkeitsverein für arme Fischerkinder gegründet haben.“

„Ich wünsche ihr Ruhe und Frieden. Und wie steht es mit Vera?“

Die Malerin lachte.

„Wie geht es der alten Ursel?“ fragte Anne.

„Sie läßt vielmals grüßen. Einen Tag vor meiner Abfahrt ist sie nach der Falkenburg abgereist, um dort alles für Ihre Rückfahrt vorzubereiten. Himmel, wer tutet denn da so gräßlich? Es geht einem ja durch Markt und Bein.“

„Das ist das Signal meines Mannes,“ lachte Anne und rannte den Gartenweg entlang, ihrem Gatten entgegen.

Senta Bratt sah ihr lächelnd nach. . .

(Ende.)

# Über 225 000 Mark Geldbußen in einem Schmugglerprozeß

Rund 40 Doppelzentner Butter und Geflügel unberechtigt eingeführt  
Von 13 Angeklagten 5 freigesprochen

(Eigener Bericht)

Beuthen, 2. November. In einem umfangreichen Schmuggelprozeß, der heute die hiesige Strafkammer unter Vorsitz von Landgerichtsrat Dr. Wünsch mehr als sechs Stunden beschäftigt hatte, wurden acht Angeklagte des Bandenschmuggels von Butter und Geflügel in einer Menge von rd. 80 Zentner sowie des Bandenbruchs bzw. der Steuerhöhlelei für überschüttet erachtet und insgesamt zu 175 463 Mark Geldstrafen für Steuerhinterziehungen, 50 275 Mark Wertersatz und schließlich auch noch zu insgesamt vier Jahren und sechs Monaten Gefängnis verurteilt, wobei die niedrigste Gefängnisstrafe sechs Monate und die höchste ein Jahr betrug.

Das Haupt dieses ausgedehnten Schmuggelbetriebes waren die Händlerinnen Klara Bajan und Rotitsch, denen der Chemnitzer Bajan zur Seite stand und sozusagen als Kundenstifter angeklagt werden konnte. Alle drei sind polnische Staatsangehörige, die in Beuthen wohnen, und wurden aus der Untersuchungshaft vorgeführt.

Die beiden Frauen führten von Mai bis Juli etwa wöchentlich dreimal nach Königshütte, um in der dortigen Markthalle

Großeinkäufe an Butter und Geflügel

zu tätigen und damit die günstige Preislage für diese Waren auf deutschem Gebiete auszunutzen. Die Waren brachten die Frauen nach dem Bahnhof Scharley, wo die eigentlichen Schmuggler bereit standen. Diese Helfer waren die weiteren Angeklagten, die Arbeiter Otto Skiba, Reinhold Sterzik, Bruno Birowski, Sylvester Chydel, Erich Muskalla, Georg Kukofka und Thomas Chydel, die alle von der Anklage gleich beschuldigt wurden, wobei Skiba aber als der Anführer gilt. Ferner waren gleichzeitig angeklagt die Händlerin Gutsch mit ihrem Chemnitzer Hermann und die Händlerin Neunte, davon ihnen behauptet wurde, daß sie teilweise Abnehmer der geschmuggelten Butter waren und diese auf dem hiesigen Wochenmarkt, wo Frau Bajan einen Verkaufsstand hatte, und auf dem Markt in Hindenburg verkauften. Daß dieser umfangreiche Schmuggelbetrieb ans Tageslicht kam, hat der Angeklagte Sterzik auf dem Gewissen.

Vorwährender: Warum haben Sie die Sache eigentlich angezeigt?

Sterzik: 1. aus Gerechtigkeit, und 2. weil mich Frau Bajan mit 10 Mark, die sie mir für meine abgenommene Verkehrskarte versprochen hatte, von Woche zu Woche vertröstete. Da habe ich die Geduld verloren und bin auf das Zollamt gelaufen und habe alles erzählt.

Die Angeklagten sind im großen und ganzen geständig. Nur der Angeklagte Bajan will von dem Schmuggeltreiben seiner Frau nichts gewußt haben, was ihm natürlich niemand glaubt. Bestritten wird von den angeklagten Einfächerinnen heute aber die in der Anklage festgehaltene Menge. Sie erklären den Widerpruch zu früheren Aussagen damit, daß ihnen von den Zollbeamten die großen Mengen „in den Mund gelegt“ worden seien mit der Versicherung, daß keine Verhaftungen erfolgen werden, wenn sich die Befragten zu den großen Mengen befehlten. Die Zollbeamten befunden jedoch, daß sie in keinem Falle und durch nichts die freie Willensäußerung der Angeklagten unmöglich gemacht hätten. Auf Grund der Beweisaufnahme kam mit dem Vertreter des Zollamts als Nebenkläger Oberinspektor Jakmann, der Anklagevertreter, Professor Dr. Knopf alla zu der Überzeugung, daß alle Angeklagten mehr und minder schuldig sind. Mangels Beweises hielt er aber bei den Angeklagten Muskalla, Kukofka, Thomas, Chydel und Hermann Gutsch die Freisprechung für geboten. Insgesamt lautete die Strafliste des Anklagevertreters gegen alle übrigen auf 224 365 Mark Geldstrafen für die Steuerhinterziehungen, 70 250 Mark Wertersatz und fünf Jahre sechs Monate Gefängnis.

Nach längerer Beratung verkündete das Gericht nachfolgendes Urteil: Wegen Bandenübergangs und Bandenbruchs bzw. Steuerhöhlelei werden verurteilt:

Frau Rotitsch zu 28 579 Mark Geldstrafe, 8112 Mark Wertersatz und wegen Rückfall-Schmuggels zu 9 Monaten Gefängnis;

Karl Bajan, Klara Bajan, Sterzik und Birowski zu je 28 379 Mark Geldstrafe, 8112 Mark Wertersatz und zu je sechs Monaten Gefängnis;

Skiba zu den gleichen Geldstrafen wie die vorgenannten Angeklagten, aber weiterhin zu einem Jahr Gefängnis, da S. der Anführer der Schmuggler war;

Gottesdienst in beiden Synagogen Beuthen.  
Freitag: Abendgottesdienst 16.25 Uhr, anschließend Lehnswortrag in der kleinen Synagoge. Sonnabend: Morgen-gottesdienst große Synagoge 9 Uhr, kleine Synagoge 8.30 Uhr. Barmizwohfeier in der großen Synagoge 10 Uhr. Mincha in der kleinen Synagoge 15 Uhr. Jugend-gottesdienst 15.30 Uhr. Sabbatausgang (Gottesdienst nur in der kleinen Synagoge) 16.30 Uhr. Sonntag: Morgen-gottesdienst 7 Uhr. Abendgottesdienst 16.15 Uhr. In der Woche morgens 6.40 Uhr, abends 16.15 Uhr.

# Am 13. März beinahe „Räterepublik“

17 Landeshuter Kommunisten verurteilt

(Eigener Bericht)

Breslau, 2. November. Der Erste Strafsenat beim Breslauer Oberlandesgericht verurteilte nach dreitägiger Verhandlung am Donnerstag nachmittag von 29 angeklagten Kommunisten 17 und sprach 12 frei. Die Verurteilten erhielten wegen Vorbereitung zum Hochverrat teilweise in Tateinheit, wegen Verabredung zum Hochverrat und wegen Verabredung zum Sprengstoffverbrechen Zuchthausstrafen von anderthalb Jahren bis zu sieben Jahren und zwar beide Hauptangeklagten Kaufmann Schmidt und der Glaser Feuer je sieben Jahre Zuchthaus und zehn Jahre Ehrenverlust und Stellung unter Polizeiaufsicht, Weiß fünf Jahre Zuchthaus, zehn Jahre Ehrenverlust. Der Vertreter der Anklage hatte nur gegen drei der Angeklagten den Freispruch, im übrigen Zuchthausstrafen von insgesamt 72 Jahren beantragt.

Senatspräsident Dr. Schoßl führte in der Urteilsbegründung aus, daß das Gericht festgestellt habe, daß der Kampfbund gegen den Faschismus eine Nachfolgeorganisation des verbrecherisch bezeichneten Rot-Front-Kämpfer-Bundes sei.

Der Entscheidungstag zur Errichtung einer Räterepublik sollte der 13. März 1933 sein.

In Geheimstuhndversammlungen wurden alle Dinge bis ins einzelne besprochen.

Bei den Angeklagten, die sämtlich aus Landeshut und der Umgebung stammten, wurden

Listen derjenigen Mitglieder gefunden, die sich im Besitz von Waffen befanden, hauptsächlich aber auch Listen von solchen Persönlichkeiten, die beziehungsweise Waffen besaßen, wie Förster und Polizeibeamte. Sowohl diese als auch andere Persönlichkeiten, die in einer besonderen Liste vermerkt waren, sollten bei einem Umsturz mit Gewalt befreit und die Waffen in den Besitz des Kampfbundes gebracht werden. Es konnte darüber hinaus festgestellt werden, daß jeder, der die Umsturzpläne verraten würde, mit dem Tode bedroht wurde.

## Vom Militärwagen tödlich übersfahren

Königshütte, 2. November.

Der neunjährige Karl Herrmann von der Katowitzer Straße wurde von einem Wagen der Militärverwaltung tödlich übersfahren. Der Knabe starb nach kurzer Zeit nach der Einslieferung im Krankenhaus. Die Schuldfrage ist noch nicht geklärt.

\* Schomberg. Dreijahres Jubiläum. Die Eheleute Franz und Sophie Podarka feiern am 5. 11. ihre Silberhochzeit, ferner beginnt der Jubilar vor kurzem sein 25jähriges Arbeitsjubiläum und seinen 50. Geburtstag.

\* Militschütz. Der Hausbesitz gehörte Adolf Hitler. Dieser Tag hielt der Haus- und Grundbesitzerverein eine reichbevölkerte Mitgliederversammlung ab, die Obermeister Kowallik eröffnete. Verbandsvorsteher Hoffmann hielt zunächst einen sachlichen Vortrag. Die Redner Oleschko und Rathen behandelten abschließend die Wahlpflicht der

Hausbesitzer am 12. November. Die deutschen Bezieher einer Besserung unserer Lage muß jeder einstellige und gerechten Hausbesitzer rückhaltlos anerkennen und sich freudig und dankbar hinter die Regierung Adolf Hitler stellen. Die Vereinsmitglieder erklärten sich geschlossen mit den Maßnahmen des Ortsausschusses für die Wahlpropaganda einverstanden. Die Wahlwoche werde beweisen, daß der Hausbesitz der Politik des Führers volles Verständnis entgegenbringt, und die Erkenntnis werde auch noch außen durch eine reiche Belägung und Ausschmückung der Häuser zum Ausdruck kommen.

\* Einbruchsdiebstahl. In die verschlossene Wohnung des Lehrers Zimmermann drang ein Einbrecher ein und entwendete außer einer Brieftafel einige Schmuckgegenstände. Ein Arbeiter brachte die von dem Diebe fortgeworfene leere Brieftafel am nächsten Tage dem Besitzer zurück.

1000 Singer-Nähmaschinen hat die Singer-Nähmaschinen-Aktiengesellschaft der Reichsleitung für die Dauer des Winterhilfswerkes zum Zweck der Herstellung und Innenausbildung von gesammelten Kleidungsstücken zur Verfügung gestellt.

Die vorteilhaften



# November-Angebote

## Hochelegante Herbst- und Wintermäntel

für den verwöhntesten Geschmack, größte Auswahl und billigste Preise

### Marengo-Mantel

großer Pelzkragen, ganz gefüttert, 1/2 Steppfutter

**1750**

### Jugendliche Mäntel

in verschied. Ausführungen, neuen Vertrieb. Schultern, m. Schalkragen, ganz gefüttert

**2250**

### Damen-Mäntel

wunderbare Qualitäten aus schwarzen Bouclé-Stoffen, großer Schalkragen, schön anliegende Formen, auf gutem Marocainfutter, teils Steppfutter

### Eleg. Frauen-Mäntel

mit und ohne Pelzbesatz, neueste Stoffarten, bis zu den größten Weiten

**750**

### Kinder-Mäntel

reizende Formen in modernen Stoffarten . . .

**750**

### Kleider in Wolle und Seide

Stores in Gitterfüll mit mod. Einsätzen, 1.75, 1.40, 98, 60,-

### Gardinen

Künstler-Gardinen

3-teilig 6.50, 4.50, 3.85, 2.25, 1.75, 1.10

### Gardinen-Voile

wasch- und lichtecht in wunderschön. Must., Mtr.

**95,-**

### Brokatstoffe

ca. 125 cm br. für Übergardinen, ganz moderne

Muster und herrliche Farbstoffe

2.15, 1.95, 1.65, 1.40

### Tüll-Bettdecken

zweibettig 7.90, 6.75, 5.50, 3.95

### Volle-Bettdecken

mit prächt. Handfillet-Einsatz, 2bettig, 16.50, 14.50

### Läuferstoffe

sehr große Auswahl in Stoffu. Boucle

## Moderne Mantelstoffe

### Velour-Fischgrat

vorzügliche mollige Winterqualität, reine Wolle, ca. 140 cm breit . . . Meter

**375**

### Marengo

der warme Wintermantel, mit und ohne Abseite, Meter . . . 6.25 4.75, 3.75

### Velour-Vogé

hochaparter Übergangsmantel, moderne Farben, reine Wolle, ca. 140 cm breit . . . Meter

**550**

### Vornehme engl. Mantelstoffe

ca. 140 cm breit, reine Wolle . . . Meter

**435**

## Modische Stoffe u. Seiden

### Boucle-Schotten

moderne Farben, Meter

**85,-**

### Tweed

mit Kunstseide, solide Kleiderware . . . Meter

**58,-**

### Woll-Crêpe de Chine

reine Wolle . . . Meter

**98,-**

### Stichelhaar-Melange

130 cm breit, reine Wolle, Neuheit für Mäntel und Complets . . . Meter

**350**

### Marocain

bedruckt, schöne moderne Muster . . . Meter

**185**

## Saison-Neuheit

### Reversible

mit Abseite, ca. 100 cm br., moderne Farben . . . Meter

**290**

### Taffet-Schotten

große Mode, neuzeitl. Farbstellung . . . ca. 100 cm br., Mtr.

**295**

### Flamenga

Wolle mit Kunstseide, moderne Herbstfarben, ca. 100 cm breit . . . Meter

**195**

### Kleider-Samt

gute Köperware, ca. 70 cm breit . . . Meter

**245**

### Teppiche

in Boucle, schöne, moderne Entwürfe, 200X300

**2350**

**Hugo Schüftan**

**Beuthen Os.  
Ring 16/17**

# 13000 Besucher in der Kolonialausstellung

Eigener Bericht

**Gleiwitz, 2. November.** Die vom Ortsverband Gleiwitz des Reichscolonialbundes veranstaltete Ausstellung findet in der Bevölkerung außerordentlich lebhafte Interesse und hat jetzt schon einen großen Besuchererfolg zu verzeichnen. Bisher haben nicht weniger als 13 000 Personen, darunter auch zahlreiche Schüler und Abteilungen der SA und anderer Verbände, die Ausstellung besucht.

Am Donnerstag wurde ein "Tag der Frau" veranstaltet, an dem eine große Zahl von Mitgliedern des kolonialen Frauenbundes aus ganz Oberschlesien teilnahm. Das Schülerorchester des Realgymnasiums und der Oberrealchule eröffnete die Veranstaltung, worauf der Vorsitzende des Ortsverbandes Gleiwitz des Reichskolonialbundes, Verwaltungsdirektor Dr. Knott, die Anwesenden begrüßte. Fräulein Soffner trug einen Prolog vor, Frau Löwach schilderte dann die koloniale Frauenarbeit. Die Rednerin ging von der Kolonialschulbildung aus, mit der Deutschland das Recht abgesprochen werden sollte, Mandate zu beanspruchen und kennzeichnete die Tatsache, daß alle jene Behauptungen längst widerlegt sind, nicht zuletzt auch dadurch, daß die Deutschen heute noch bei den Eingeborenen sehr angesehen sind.

Der Koloniale Frauenbund sieht seine Aufgabe darin, praktische Arbeit zu leisten und die Verbindung mit den Frauen und Mädchen aufrecht zu erhalten, die nach den Kolonien gegangen sind, ferner die Schulen in den Kolonien zu unterhalten und die durch Migranten in Not geratenen Farmerfamilien zu unterstützen.

Die Frauengruppe Gleiwitz habe schon eine ganze Menge sehr brauchbarer Gegenstände, vor allem Waschmaschinen und hauswirtschaft-

liche Geräte, Kleidungsstücke und Medikamente an die deutschen Familien in den Kolonien geschenkt. Durch lebhafte Werbearbeit müßten diese Verbindungen aufrechterhalten und den Deutschen im kolonialen Land zum Bewußtsein gebracht werden, daß die deutschen Volksgenossen ihnen die Treue halten. Aufschriften aus den Kolonien beweisen, daß für die Neugestaltung des Reiches sehr starkes Interesse besteht und daß die Deutschen in den Kolonien möglichst viel aus Deutschland erfahren wollen.

Regierungs-Medizinalrat Dr. Appel, der als Regimentsarzt in Kamerun war, sprach über die tropischen Krankheiten und ihre Bekämpfung durch die deutschen Ärzte. Er kennzeichnete vor allem die Malaria, die Schlafrankheit, die Pocken und die Lepra in ihrer Auswirkung und führte aus, daß die deutschen Ärzte, die diese Krankheiten mit Erfolg bekämpft haben, von den Eingeborenen mit begeisterten Ehrungen bedacht worden sind.

**Der deutsche Staat ist wahrhaft als Austräger in den Kolonien aufgetreten.**

Eine Anzahl von Lichtbildern ergänzte den Vortrag, an den sich eine Besichtigung der Ausstellung anschloß. Am heutigen Freitag findet um 20 Uhr eine Schlußfeier statt, bei der Landtagsabgeordneter Preiß, Lehrer Paritschke und Dr. Knott sprechen werden. Am Sonntag wird ein großer Kolonialabend die Kolonial-Ausstellung beenden.

und als Schriftwart Karlheinz Udermann ernannt. — **Eichendorffabend.** Die NS. Frauenschaft veranstaltete bei Edelmann einen Eichendorff-Abend. Frau Merzoll hielt einen Vortrag über Eichendorffs Leben, der von Gedichten und Bildern umrahmt war. Ortsgruppenleiter Wollniß dankte der Frauenschaft für den gelungenen Abend.

## Hindenburg

### Hindenburg hörte mit

Die Übertragung der Göringsrede bei der großen Kundgebung in Beuthen erfolgte vor über tausend Hörern im Theateraal der Donnersmarchhütte, wo durch die Radiofirma Schmalz zwei Großlautsprecheranlagen angebracht waren, mit deren Hilfe auf dem Wege über den Telephondraht die Rede übermittelt wurde. Viele Hunderte mußten umschwenken, weil der Saal wegen Überfüllung vollständig geschlossen wurde, und die nun draußen vor dem Portal dicht gedrängte den zweiten Großlautsprecher umstanden und so die Rede mitanhören. Vor der Übertragung übergab Ortsgruppenleiter Franz Domrowsky das Wort an Kreisleiter Pg. Oberleutnant a. D. Büx, Leibschreiber, der in kurzen Hinweisen die Rüttungen der Gegner kennzeichnete, die nicht erfolgten, weil sie Deutschland fürchteten, sondern weil sie voreinander nicht sicher seien. Die "Ja"-Stimmen am 12. November sollen Deutschland den Sieg bringen, nicht aber den Krieg, wie immer noch von böswilligen Gegnern behauptet wird, die damit das Volk zu verwirren trachten. Nach der Rede Görings, die von starkerem Beifall begleitet wurde, richtete Ortsgruppenleiter Domrowsky seine Worte an die Versammelten, die er aufforderte, nach jeder Richtung hin Propagandadienste für die Volksabstimmung zu tun. Doch sei über dieser nicht die Reichstagswahl zu vergessen. Nach dem 6. November müsse die Stadt Hindenburg ein Fahnenmeer sein. Mit dem Deutschkönig wurde die Übertragung geschlossen, die allen Hörern auch in Hindenburg zu einem wahrhaft großen Erlebnis wurde. —

\* **Dienstjubiläum.** Am 1. November beginnen die Postomotivführer Johann Gottwald und Paul Kahner ihr 25jähriges Dienstjubiläum bei der Reichsbahnverwaltung Gleiwitz. Aus Anlaß seines 25jährigen Dienstjubiläums wurden dem Oberstadtkreis Erich Thomas von der Stadtverwaltung Gleiwitz zahlreiche Ehrungen zuteil.

\* **Von der Volkshochschule.** Am heutigen Freitag beginnen zwei weitere Lehrgänge im Rahmen der Volkshochschule, und zwar von Kreis-Bauernrat Borchert über "Der Schulfahrtsweg des Deutschen Volkes" und von Musikdirektor Kau über "Vom Wesen der deutschen Musik". Der Vortrag von Musikdirektor Kau findet in der Aula der Schule IV Schröterstraße, statt. Eintrittskarten zu den Lehrgängen sind noch in der Geschäftsstelle der Volkshochschule, Stadtbücherei Wilhelmstraße 8/12 erhältlich.

\* **Wildebeest gestellt.** In der Nacht wurden mehrere Wildbeest in der Waldremise von Pniow durch zwei Oberlandräte gestellt. Es gelang den Beamten, einen Wildboar festzunehmen. Bei dem mit dem Gleiwitzer Heerfallkommando daraufhin in Sandwiesen durchgeführt Wühlungsdurchsuchungen wurden weitere vier Männer verhaftet. Als Beweismaterial wurden ein Leichnam und acht Fasanen beschlagnahmt.

\* **Verlegung des Sinfonie-Konzertes.** Das für den 6. November im Stadttheater geplante Sinfoniekonzert mußte auf den 13. November, 20.15 Uhr, verschoben werden. Die Karten behalten ihre Gültigkeit. Ausführende sind: der Orchesterverein Gleiwitzer Musikknechte unter Leitung von Musikdirektor Franz Bernert, Solistin Käte Remann-Hörster.

\* **Beeskow.** Der Ortsgruppenleiter der NSBO, Pg. Karlos, hatte die für die Ortsgruppe der NSBO angemeldeten Jungen in das katholische Jugendheim zur Gründungsversammlung berufen. Er machte sie mit dem Wesen der NSBO vertraut, und zum Obmann wurde der Jungmann Gerhard Bartsch, zum Kassenwart Gethard Bieckle,

\* **Die Passion Christi in Hindenburg.** Am Sonntag beginnt in der altdorfischen Hallenkirche bei St. Kamillus die knappe Reihe dreier Festspielabende. Mit der artgetreuen und stilischen Nachsörfung der 300jährigen Oberammergauer Passionsspieltradition erfüllt die Münchener Festspielgesellschaft eine hohe kulturelle Pflicht auch in unserem Grenzland, wie bisher schon in über 500 Gemeinden des deutschen Vaterlandes. Christgläubigen Menschen aller Schichten und Stände werden hier in den Einaktertagen nach Allerheiligen-Ulrichseelen aus nene und in hochdramatischer Fassung die hehrn Geheimnisse des Leidens Christi nahegebracht. Der Jugend von Hindenburg und Umgebung werden diese Weihspiel am 3. 6. und 7. November je ab 11 Uhr vormittags dargeboten. Unter den über 100 Dorfstellern wirken neben führenden Münchener Künstlern auch befähigte Laienpieler mit, die unter Leitung des Geistl. Rates Studienrat Faßl vorbereitet wurden.

\* **Einweihung des Jugendheimes der NSBO.** Adolf Deichsel. Am Sonntag weicht die NSBO der Droschkefabrik Adolf Deichsel ihr Jugendheim aus. Aus diesem Anlaß findet um 18 Uhr im Kino Deichsel ein Elternfest statt. Ein Teil der Einnahme fließt der Winterhilfe zu.

\* **Der Brahma-Abend.** Den Altenkunstschule mit dem MGK "Sängertren" am 5. November veranstaltete, wird auf das Ende des Monats verlegt.

# Elche und Nashörner im Klodnitzkanal

Eigener Bericht

Gleiwitz, 2. November.

Die umfangreiche Sammlung bislang ältester Tierreste im Oberschlesischen Museum in Gleiwitz ist wieder um einige besonders wertvolle Stücke bereichert worden. Die Bauarbeiten für den neuen Klodnitzkanal liefern von vornherein neue Funde erhoffen. Gegenüber den Baggeraushöhlungen haben die Kanalarbeiten den großen Vorsprung der Spatenarbeit, wodurch die Knochen unbeschädigter und vollständiger geborgen werden.

Zwischen Peiskretscham und Bischdorf (Kreis Gleiwitz) kam eine Anzahl Elchschädel zutage.

Darunter eine Schädel fast unverletzt. An derselben Stelle wurden ein Schenkelknochen des

Nashorns sowie ein Unterlieferteil des Wildpferdes gefunden. Die Knochen lagen in zweieinhalf Meter Tiefe in siliciumalem Sande, dicht unter einer jüngeren Moorschicht. Die Tiere lebten also in der ausgehenden Eiszeit. Allerdings ist die Lagerstätte sehr klein, die Knochen sind also an die jetzige Fundstätte erst angezogen worden. Der bedeutendste Fund wurde im Klodnitzkanal zwischen Tatischau und Bischdorf (Kreis Gleiwitz) abgeboren, und zwar der Unterteil einer

Geweihtange des Riesenhirses.

Es ist der erste sichere Fund vom Riesenhirse in Oberschlesien und deshalb besonders wertvoll. Der Riesenhirse war unter den Geweihtieren dasjenige Tier, das im Verhältnis zu seiner Körpergröße das gewaltigste Geweih trug.

## Kreuzburg

### Untergauleiter Adamczyk in Kreuzburg

Unter großer Beteiligung der Kreuzburger Bevölkerung sprach im großen Konzerthaussaale der Untergauleiter und Landeshauptmann Adamczyk zu der Wahl am 12. 11. Der Untergauleiter stand wie auch in der vergangenen Zeit in Kreuzburg ein begeistertes Publikum, das von den zündenden Reden ihres überzeugenden Führers mit Beifall und oft minutenlangen Beifallsreden.

## Ratibor

### Zuchthausstrafe für eine Taschendiebin

In der Donnerstagssitzung des Erweiterten Schöffengerichts hatte sich die mehrfach wegen Diebstahls vorbestrafte Arbeiterin Anna Kruppa aus Ratiborhammer wegen Diebstahls zu verantworten. Am 1. August d. J. war die Angeklagte aus dem Gefängnis entlassen worden. Tags darauf traf sie in einem Ratiborer Gasthof den Häusler Ezech, dem sie aus der Rocktasche eine Geldbörse mit 12 M. Inhalt entwendete. Die Angeklagte leugnete den ihr zur Last gelegten Taschendiebstahl, wird aber durch die Zeugen überführt und wegen Rückstahls zu einer Zuchthausstrafe von einem Jahr drei Monaten verurteilt.

\* **Luftschutzübung.** Der hiesige Luftschutzverband beschäftigt, am 4. November im Zusammenwirken mit Temp. Feuerwehr, Sanitäter und anderen Organisationen eine große Luftschutzübung zu veranstalten. Ein monatelanger Arbeit hat der Luftschutzverband diese Hilfsorganisationen geschult, während Schutzmaßnahmen gegenüber Luftangriffen leisten zu können. Die Leitung des Luftschutzes liegt in den Händen von Oberbürgermeister Urbach. Alle rüstigen Männer werden aufgefordert, dem Luftschutzverband oder einer seiner Hilfsorganisationen beizutreten. Ebenso ist es notwendig, daß Frauen und Mädchen sich dem Roten Kreuz zur Verfügung stellen.

\* **Bermuth** wird seit Dienstag der Schneiderlehrling Wilhelm Sladecek, geb. am 28. 1. 1915 zu Ratibor, Schulstraße 23. Er hat sich am 31. 10. 33, gegen 9 Uhr, während einer Pause aus der Fortbildungsschule entfernt und ist bis jetzt nicht zurückgekehrt. Er ist 1,55 Meter groß, hat blonde Haar, lädierte Bähne, gesunde Augen. Bekleidet war er: Graue Schneiderbockhose, schwarze Strümpfe, braune Schuhe schwarz gefärbt brauner Mantel grauverzierte Mütze. Sein Onkel, Rudolf Taibner, Schulstraße 23, bittet um Nachricht.

## Cosel

\* **Boelke-Gedenkfeier.** Die Fliegergruppe des DVB veranstaltete auf ihrem Flugplatz in Kandzin eine schlichte Boelke-Gedenkfeier, an der die Spitzen der Behörden von Cosel und Kandzin sowie Abordnungen der SA und SS teilnahmen. Vor der geöffneten neuen Flughalle hielt der Führer der FOG, Herr Joachim Goldmann, eine Rede, in der er das Lebensbild Hauptmann Boelkes entrollte und ihn der Jugend als Vorbild hinstellte. Die

Rede schloß mit einem Gedenken an die Toten des Weltkrieges und der nationalen Erhebung. Landrat Bischoff übernahm dann die neue Flughalle ihrer Bestimmung. Er forderte auf, alle Kräfte in den Dienst des Vaterlands zu stellen und am 12. November Deutschlands Willen für Ehre und Freiheit freudig zum Ausdruck zu bringen.

\* **Kandzin.** Geistliches Abendjingen. Die zur Sängerschaft Kandzin vereinigten Sangvereine "Betriebswerkstatt" und "Grüne Gott" veranstalteten unter Chormeister F. Kubina am Sonntag, 17.30 Uhr, am Kriegerdenkmal ein Geistliches Abendjingen als Allseelen-Gedenken. Fackelbeleuchtung und Heldenfeier stellt die Freiwillige Feuerwehr Kandzin. Der Zutritt ist frei.

## Neustadt

\* **Vom Neukettturnbezirk.** Der bewährte Turnführer Lehrer Karlsruhe, Neustadt, Oberturnwart des Neukettturnbezirks und der Turnergruppe Neustadt 1861, erhielt durch den Bürgermeister Strenioch, Neustadt, die Plakette des Oberpräsidenten mit der Inschrift: "Für hervorragende Leistungen im Sport." Die beiden Neustädter Turnvereine haben sich zu einem Verein "Turnerschaft Neustadt 1861" zusammengepflichtet. 1. und 2. Führer wurden Veterinärarzt Heinrich und Lehrer Stephan.

\* **Einweihung des Jugendheimes der NSBO.** Adolf Deichsel. Am Sonntag weicht die NSBO der Droschkefabrik Adolf Deichsel ihr Jugendheim aus. Aus diesem Anlaß findet um 18 Uhr im Kino Deichsel ein Elternfest statt. Ein Teil der Einnahme fließt der Winterhilfe zu.

## Partei-Nachrichten

(Aus parteiautlichen Bekanntmachungen entnommen)

\* **NSA. Bereitschaft Beuthen.** Heute (20.30) im Konzerthaus Monatsappell. Erscheinen verpflichtet.

\* **NSA. Frauenschaft Beuthen.** Ortsgruppe Süd. Der nächste Heimabend findet am Donnerstag, 9. November, im Bahnhofs-Wartesaal 4. Kl. um 19.30 Uhr statt.

\* **NSA. Ortsgruppe Gleiwitz.** Am Freitag, 21. 11., findet im Hotel "Daus Oberschlesien" eine außerordentliche Mitgliederversammlung statt. Wichtige Verfügungen über die für das NS. Winterhilfswerk zu leistende Transporthilfe werden bekanntgegeben. Weiterhin sind dringende Beschlüsse zu fassen über den Berber und Einsatzdienst am Reichstagswahltag, dem 12. November 1933.

\* **NSBO. Ortsgruppe Gleiwitz.** hat das Dreistädte-Theater für Sonntag, 5. November, um 15.30 Uhr für eine Theateraufführung verpflichtet. Die Preise der Plätze sind äußerst niedrig gehalten. Zur Aufführung gelangt das Lustspiel "Der Mann mit den grauen Schläfen". Die Karten sind im Vorverkauf im Büro der NSBO, Peter-Paul-Platz 12, Zimmer 2, und bei den Zellenleitern erhältlich.

\* **NS-Frauenchaft Gleiwitz-West.** Sonnabend um 15.30 Uhr findet eine Mitgliederversammlung im Blüthner-Saal statt.

\* **Vollsgenosse aus Rittersdorf!** Am Freitag, 20. 11., findet im Gasthaus Statulla, Kieferstädtler Landstraße, eine Versammlung für alle Vollsgenosse statt. Es spricht der Konfessorialrat Divisionspfarrer Meier über das Thema: "Warum müssen wir Gott und den Völkern verlassen?" Der Vortrag wird umrahmt von Darbietungen des Gesangvereins Rittersdorf und des Gleiwitzer Schuhpolizeikapelle.

\* **NSBO. Zelle Baugeschäft E. Draub, Gleiwitz.** Der nächste Zellenabend findet am Freitag, 19. 11., im Vereinszimmer 1 des Evangelischen Vereinshauses, Dohmenstraße, statt.

\* **Alle Ortsgruppen der NS-Frauenchaft Hindenburg.** Alle Frauenschaftsabende, außer Röhrabenden, Handarbeitskurse, Bastelkursen usw. fallen bis zum 12. November aus. Alle Frauen haben zu den Wahlversammlungen, die von jeder Ortsgruppe veranstaltet werden, vollzählig zu erscheinen. Jede Ortsgruppenleiterin hat durch Anwesenheitsliste festzustellen, ob alle Frauen an dieser Wahlversammlung teilnehmen.

\* **Ortsgruppe Hindenburg Süd-West.** Freitag, 20. 11., findet im Casino Deichsel eine Wahlversammlung statt. Sämtliche Mitglieder haben an dieser Versammlung teilzunehmen.

\* **Führertagung der NSDAP. Kreisleitung Kreuzburg.** Am Sonntag, 9. 11., findet im Konzerthaus auf Grund der Volksabstimmung eine Führertagung statt. Zu erscheinen haben sämtliche Ortsgruppenleiter, Propagandawerke, die HJ, der Gesellschaftsführer aufwärts, die Frauenchaftsleiterin sämtlicher Orte, die Führerinnen des BdM, die Fähnleinführerin vom Jungvolt, die Kreisamtswarte und die NSKA. Korpsswarte.

\* **NSDAP. Ortsgr. Ratibor-Nord, Zellen 5, 6, 7.** Freitag, 20. 11., findet in der "Neuen Welt", Marienstraße 6, eine öffentliche Wahlversammlung statt, bei der Pg. Kreisleiter Hawellek und Pg. Oberbürgermeister Bischoff sprechen. Für die Versammlung ist durch alle Pgs. so zu werben, daß kein Altendorfer fehlt.

\* **NSAK. Rosenberg.** Der nächste Monatsappell fällt am 3. November wegen einer im Hotel Potz stattfindenden Wahlversammlung aus und ist für Mittwoch, den 8. 11., um 19.30 Uhr, angesetzt.

\* **Der Ref.-SA. Sturm 11/63, Rosenberg.** tritt am Sonntag, 9.30 Uhr, auf dem Sportplatz an. Auch die Anwärter, die von anderen Formationen übernommen wurden, haben zu erscheinen.

## Neue Anordnungen

# Am Sonntag von 11–17 Uhr Eintopfgericht!

Nellame verboten! — Keine Umrechnung in Freiessen gestattet

Der Reichspropagandaminister hat folgende Anordnung getroffen, die die Unterzeichneter des Deutschen Gaststättengewerbes e. V. hiermit bekanntgegeben:

Am Sonntag, dem 5. November, darf in den Gaststätten kein anderes Gericht als ein Eintopfgericht in der Zeit von 11 bis 17 Uhr angeboten und abgegeben werden. Es ist gestattet, mehrere Eintopfgerichte nebeneinander vorzuhalten. Grundsätzlich soll jedoch nur ein Gericht vorgehalten werden. Als Eintopfgerichte gelten nur solche Gerichte, die tatsächlich im Eintopf zubereitet werden, z. B. Erbsen, Bohnen, Linsen mit einer Einlage. Unstatthaft ist es daher, Fleisch als Beilage zu geben, das nicht im Eintopf mit Gemüse verarbeitet ist. Jede Nellamewirkung ist verboten. Demgemäß dürfen die Herstellungskosten für das Gericht an Zutaten nicht mehr als rund 0,40 Mark betragen. Nachprüfung bleibt vorbehalten.

Wir ersuchen, diese Bestimmung ganz befolgen zu halten. Es ist nicht Aufgabe der Gaststätten, durch Reklameangebote sich gegenseitig Konkurrenz zu machen und den Gedanken des Eintopfgerichtes zu gefährden. Verboten ist ferner die Verabfolgung von Vor speisen, belegten Brötchen und Nachtisch außer frischem Obst in der Zeit von 11 bis 17 Uhr.

Die obigen Bestimmungen gelten für Gaststätten, in denen normalerweise in der Zeit zwischen 11 bis 17 Uhr warme Speisen abgegeben werden.

Die somit nicht bestellten Gaststätten, wie z. B. Cafés, Konditoreien, Läder und Weinstuben ohne Küche zählen zum Ausgleich von ihrem buchmäßigen festzustellenden Umlauf in der Zeit zwischen 11 bis 17 Uhr 10 Prozent vom Umsatz, den sie berechtigt sind, den Gästen in Rechnung zu stellen. Es wird ausdrücklich darauf hingewiesen, daß es nicht gestattet ist, daß eine Gaststätte, die normalerweise in der Zeit von 11 bis 17 Uhr warme Speisen abgibt, sich diese Bestimmung zunutze macht und ebenso als Café, Konditorei oder de gleichen angesehen werden will, um sich mit 10 Prozent zu Kosten der Gäste vom Eintopfgericht freizustellen.

Die zuerst genannten Gaststätten sind einzuteilen in drei Klassen:

In den Betrieben der Klasse I, kleine einfache Gasträtschaften, beträgt der Preis des Eintopfgerichts 0,60 Mark. Von diesen 0,60 Mark sind 0,10 Mark an das W.H.W. abzuführen.

In den Betrieben der Klasse II, sogenannte bürgerliche Gasträtschaften und Hotelbetriebe sowie Speise wagen der Reichsbahn, beträgt der Preis des Eintopfgerichts 1 Mark. Davon sind 0,50 Mark an das W.H.W. abzuführen.

In den Betrieben der Klasse III, Gaststätten erster Klasse, beträgt der Preis des Eintopfgerichts so viel wie der Preis des sonst normalen Gedecks. Davon ist der 0,50 Mark überschreitende Betrag an das W.H.W. abzuführen.

Für die für das W.H.W. bestimmten Beträge werden von den örtlichen Führern des Winterhilfswerks numerierte Quittungsböcke ausgegeben, die von den Inhabern der Geschäfte abbenutzt sind. Jeder Guest erhält über den geipendeten Betrag eine Quittung, die Auseinander verbleibt in dem Quittungsblock. Die Einfassung erfolgt entweder durch die Kreis- und Ortsgruppenverwaltung oder aber, falls die Partei dazu bereit ist, durch die Organe der NSDAP. Eine Umrechnung in Frei-Essen ist nicht mehr gestattet.

Zum Schluss wird die bestimmte Erwartung ausgesprochen, daß alle Gaststätteninhaber, ihre Angestellten und die Gäste sich im Interesse der Verbundenheit mit den notleidenden Schichten unseres Volkes an der Durchführung des Gedankens des Reichspropagandaministers Dr. Goebbels beteiligen und zum Gelingen des Winterhilfswerkes mit allen Kräften beitragen.

Diese Anordnung ist für das Reich bindend. Derliche Führer der Organisationen des Winterhilfswerkes sind nicht berechtigt, abweichende Anordnung über die Eingiebung und die Ablieferung der für das Winterhilfswerk bestimmten Gelber zu treffen.

gez. Hilsenfeldt,

Reichsführer des Winterhilfswerks.

gez. Goerke,

Präsident des Reichseinheitsverbandes des Deutschen Gaststättengewerbes

# Aus aller Welt

## Rekord eines ungarischen Apfelbaumes

**Osenfest.** Auf einem Grundstück in Nyiregyhaa wurden von einem Apfelbaum 900 Kilogramm ausgezeichnete Apfel geerntet. Der Fall wird als noch nie dagewesen bezeichnet. Dieser Apfelbaum hat nach Meinung landwirtschaftlicher Sachverständiger seinem Besitzer mehr eingebracht, als ein Tschok guten Weizenlandes.

## Goldraub in der Londoner City

**London.** Ein sensationeller Goldraub ist am hellen Tage in einer sehr reichen Straße der City ausgeführt worden. Von einem Lastwagen wurde ein großes Paket, dessen Inhalt ein Goldbarren im Gewicht von einem Zentner und einem Werte von 12 000 Pfund war, in dem Augenblick, als der Kutscher ein anderes Paket in einem Hause ablieferte, gestohlen. Die Diebe, vier junge Leute, waren in einem Auto dem Lastwagen gefolgt und sind trotz sofort aufgenommener Verfolgung entkommen.

**Aegypten untersagt Ausbootung von 900 jüdischen Emigranten**

**Vort Said.** Der ägyptische Dampfer "Polonia", der mit 900 jüdischen Emigranten, meist polnischer Staatsangehörigkeit, von Konstanza nach Jaffa unterwegs war, ist hier vor Anker gegangen. Auf Anweisung der Behörden von Palästina hatte er Jaffa nicht angelassen, sondern neuen Kurs auf Vort Said genommen. Die ägyptische Regierung hat jedoch die Erlaubnis zur Ausbootung der Emigranten verweigert. Der Kapitän des Dampfers wartet auf neue Anweisungen.

## Lastkraftwagen mit einer Fußballmannschaft verunglückt

**Brüssel.** Ein Lastkraftwagen, der Teilnehmer an einem Fußballspiel heimfördernde, ist bei Anderlecht in den Ardennen gegen einen Steinhaufen gestoßen und verunglückt. Es gab zwei Tote und zwölf Verletzte.

## Neuer Leiter der Wetterdienststelle Breslau-Krietern

Breslau, 2. November.

Seit dem 1. April wurde die Wetterdienststelle Breslau-Krietern kommissarisch durch die Leitung des Norddeutschen Wetterdienstes in Berlin unmittelbar verwaltet. Nunmehr ist ab 1. November die Leitung der Wetterdienststelle Dr. Haude vom Preußischen Meteorologischen Institut Berlin übertragen worden. Dr. Haude, der geborener Schlesier ist, hat seine meteorologische Laufbahn in Krietern begonnen. Er war dann bei der Deutschen Seewarte in Hamburg und beim Preußischen Meteorologischen Institut in Berlin tätig. Von 1927 bis 1932 gehörte er als einziger deutscher Wissenschaftler der Expedition von Sven Hedin in Zentralasien an.

## Oppeln

### Hohe Strafen für Zollhöhlerei

Das Schöffengericht in Oppeln verurteilte den Kraftwagenführer Willy Heumann aus Hindenburg wegen Zollhöhlerei zu einem Jahr dreimonaten Gefängnis und 4200 Mark Geldstrafe sowie den Kaufmann Viktor Goritschka aus Hindenburg gleichfalls wegen Zollhöhlerei zu neun Monaten Gefängnis und 4200 Mark Geldstrafe. Außerdem erkannte das Gericht auch auf 600 Mark Wertersah. Die Angeklagten hatten auf dem Pferdemarkt in Groß Strehlitz am 12. Mai d. J. zwei Pferde zum Kauf angeboten, von denen festgestellt worden war, daß sie geschmuggelt worden sind. Die Angeklagten wollten die Pferde bei einem Landwirt in Neudorf, Mrs. Groß Strehlitz, abgeholt haben. Das Gericht nahm an, daß die Pferde durch den Vater des Angeklagten H., der sich flüchtig in Polen aufhält, über die Grenze geschmuggelt worden sind und durch Haymann verkauft werden

sollten. Daher erkannte das Gericht auf obige Strafen wegen Zollhöhlerei.

## Zum Führer des Reichsluftschutzbundes der Bezirksgruppe Oppeln ernannt

Oberbürgermeister Leuschner, der Vorsitzende der Bezirksgruppe Oppeln des Reichsluftschutzbundes, ist zum Führer der Bezirksgruppe Oppeln des Reichsluftschutzbundes, umfassend den Regierungsbezirk Oppeln, mit Ausnahme des engeren Industriebezirks und des Kreises Ratibor, bestellt worden.

\* **Hofphotograph Glauer im Rundfunk.** Am 4. November, 15.35 Uhr, findet im Breslauer Sender ein Zwischenrhythmus statt von Hofphotograph Max Glauer, Oppeln, und Bauschke, Breslau, über das Thema "Die Photographie als Beruf und Kunst".

\* **Totenehrung auf dem Friedhof durch die SA.** Anlässlich des Allerheiligen-Tages fand auch auf dem Waldfriedhof in Halbendorf, wo die tödlich verunglückten SA-Kameraden ruhen, eine schlichte Feier statt. Gegen 16 Uhr erhielten Oberführer Schößl von der Standarte und legte an den Gräbern einen Kranz nieder. Mit einem stillen Gebet schloß die Totenehrung.

Hauptredakteur: Hans Schadevölz  
Verantwortlich für Politik u. Unterhaltung: Dr. Joachim Strauß  
für das Heimleben: Hans Schadevölz; für Kommunalpolitik, Volks- und Provinz: Gerhard Hließ; für Sport und Handel: Walter Rau; sämtlich in Beuthen OS.  
Berliner Schriftleitung: Dr. G. Rauchenseifer  
Berlin W. 50, Giesberger Straße 29. T. Barbarossa 085.  
Verantwortlich für die Angelegten Geschäftsführer B. Dr. Schäfer  
Verlagsanstalt Kirsch & Müller G. m. b. H. Beuthen OS  
Für überlangte Beiträge keine Säumung

## „Studenten-Abonnement“ der Ostsdeutschen Morgenpost

Eltern, deren Kinder auf deutschen Hochschulen studieren, ist Gelegenheit gegeben, ihre Söhne und Töchter an dem Leben in der Heimat durch die regelmäßige Lektüre der „Ostsdeutschen Morgenpost“, des großen oberösterreichischen Heimatblattes, teilnehmen zu lassen. Die regelmäßige Aussendung der „O. M.“ an Studierende innerhalb Deutschlands kostet

nur 2,00 Mt. monatlich!

Bestellungen nehmen alle Geschäftsstellen der „Ostsdeutschen Morgenpost“ und die Boten entgegen.



Welche Frau muß länger waschen?

Die Frau rechts muß länger waschen. Bei ihr ist ja der ganze Schmutz noch in der Wäsche. Bei der Frau links dagegen ist er schon im Einweichwasser. Wie kommt das? Während die Frau rechts nur die übliche Bleichsoda ins Einweichwasser schüttete, nahm die andere ein Mittel, das den Schmutz durch organische Säfte über Nacht viel gründlicher aus der Wäsche herauszog. Nun ist die Wäsche schon am Morgen so sauber, daß sie bloß noch 10 Minuten kochen braucht. Ergebnis: Man spart die Hälfte Seife, Waschpulpa, Feuerung! Die Dose Burnus, reichend für eine Wanne, nur 20 Pfennig.

## Gutschein. 149

In August Jacobis U. G. Darmstadt  
Senden Sie mir kostenlos eine Versuchspackung Burnus.

Name \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_  
Straße \_\_\_\_\_

# Bohnen ein Vergnügen aber nur mit Gefest

**Gefest-Böhnerwachs und -Wachsbeize gut und preiswert.**

1/4 Dose RM 0,40
1/2 . . . . 0,75
1/1 . . . . 1,40

**Hersteller: Thompson-Werke G. m. b. H., Düsseldorf**

## Omnibus-Sonderfahrten

mit modernem, bequemem und gutgeheiztem Reise-Omnibus

Dienstag, den 7. November

Dienstag, den 14. November RM. 10.-

nach dem Waldenburger Bergland-Bad Salzbrunn

über Frankenstein, Reichenbach, Schweidnitz

Fahrpreis für Hin- und Rückfahrt mit Versicherung.

Auskunft und Kartenverkauf

Beuthen: Zigarrenhaus Krause,

Gleiwitzer Straße 2, Telefon 5185

Hindenburg: Zigarrenhaus Mihatsch,

Bahnhofsplatz 5, Telefon 2806

Gleiwitz, Zigarrenhaus Seidel,

Ring 25, Telefon 4023.

**W. Juraschek & O. Hoffmüller**  
Glaserie Fernruf 2117 Bilderhandlung Küperstraße 4 Beuthen OS.  
Der Verkauf von Möbeln wird beibehalten.

Inserieren bringt Gewinn!

**BURNUS**

# Olympia-Sport

## Olympia-Vorbereitungen im Eislauft

Deutschlands Eislauftjugend vollzählig versammelt

Am Sonnabend beginnen nun auch die Olympia-Vorbereitungen für die deutschen Eisläufer. Der Ruf an unseren Nachwuchs ist nicht ungehört verhallt, denn die Anmeldungen sind über Erwarten zahlreich eingelaufen. Allein



DEUTSCHLAND 1936  
IV. OLYMPISCHE WINTERSPIELE  
GARMISCH-PARTENKIRCHEN  
6.-10. FEBRUAR 1936

Das Plakat für die Olympischen Winterspiele 1936

Das Organisationskomitee für die IV. Olympischen Winterspiele 1936 hat ein wirkungsvolles Werbeplakat nach einem Entwurf des Münchener Plakatkünstlers Prof. Höhlein herausgebracht, das zunächst in den Bahnhöfen der Reichsbahn zum Aushang gelangen wird.

Aus dem Reiche liegen 60 Rennungen vor, davon aus Bayern 14, aus Baden-Württemberg 12, aus Mitteldeutschland 9, Ostpreußen-Danzig 9, aus Südwürttemberg und Schlesien je 8. Leiter des Kunstraufturms ist der Lehrwart des Deutschen Eislauftverbandes, C. Schulte, Berlin. Als Lehrkräfte stehen zur Verfügung: der Deutsche Meister Ernst Baier, der ein vierwöchiges Vortraining in Paris hinter sich hat, Arthur Bierer sowie Dr. Mechner und Frau. Unter den Kursteilnehmern befinden sich alle deutschen und die meisten Landesmeister. Sehr stark ist die weibliche Jugend vertreten, an deren

Rennen werden besichtigt werden.

Reichsbankdiskont 4%  
Lombard . . . 5%

## Berliner Börse 2. Novbr. 1933

### Kassa-Kurse

#### Verkehrs-Aktien

heute vor.

achten, solange haben wir im Völkerbund nichts zu suchen. Der Führer hat vor der ganzen Welt in Freimut und Offenheit erklärt:

Wir wollen den Frieden.

Wir brauchen den Frieden,

— und wir sind bereit, um dieses Friedens willen furchtbar viel auf uns zu nehmen, aber nur, wenn es ein

### echter und wahrer Frieden

ist, und nicht eher, als bis ihr uns die Ehre gegeben habt. Zu dieser Ehre gehört auch, daß die Führer des Volkes einstehen für die Sicherheit des ihnen unvertrauten Volkes. Hier will ich aus sprechen:

„Ich weiß, daß Ihr auf einem Außenposten steht. Wir aber wissen, daß dieser Außenposten kein verlorener Posten ist.“

Bei diesen Wörtern erntete der Ministerpräsident wohl den stärksten Beifall in seiner fast zweistündigen Rede.

Wir wollen den anderen Völkern nichts nehmen, wollen

uns aber dagegen wehren, daß man uns auch nur eine Handbreit deutschen Bodens weg nimmt (abermals stürmischer Beifall). Ihr sollt wissen, daß Ihr nicht allein seid, daß Beuthen nicht eine Angelegenheit der Beuthener ist, daß es heilige deutsche Erde ist und ein deutsches Volkstum, für das die ganze Nation die Kraft des ganzen Volkes, des ganzen Vaterlandes einstehen muß.

Ihr sollt wissen, daß, wenn wir auch aus dem Völkerbund ausgetreten sind, man nun nicht Verträge brechen kann; was in Genf abgeschlossen wurde, bleibt bestehen.

Was im Genfer Vertrag für unsere deutschen Minderheiten jenseits der Grenze niedergelegt ist, kann nicht angetastet werden. (Stürmischer Beifall.)

Das hat mit dem Völkerbund nicht das geringe zu tun, und so, Volksgenossen,

vor allem Ihr, die Ihr an der Grenze wohnt, habt ein blindes Vertrauen in die Führung. Daz sie gerade Euch, Volksgenossen, am stärksten stützen wird, dessen könnt Ihr sicher sein.

Darum geht das ganze Ringen nicht um einige Kanonen oder Maschinengewehre, sondern um die Ehre, Gleichberechtigung und die Sicherheit und den Frieden des deutschen Volkes. (Stürmischer Beifall.) Hierfür haben wir nun die Voraussetzungen geschaffen, um dieses gewaltige seelische und moralische Ringen, das der Nationalsozialismus seine besten Kräfte, hierfür hat er einen Jahrzehnt gekämpft, für die hohen Begriffe hat er alles eingesetzt, hat er ein Volk

aus der Zerrissenheit wieder zur Einheit und Geschlossenheit

geführt. Der Nationalsozialismus ist die Voraussetzung und der Garant des deutschen Wiederaufstiegs, und darum möchte ich hier betonen und denen, die abheitsstanden und unseren Kampf nicht verstanden haben, ins Gewissen reden und von ihnen fordern, daß sie Achtung bezeugen für diesen einzigartigen schweren Kampf.“

Auf die links und rechts neben ihm stehenden Sturmfahnen deutend, sagte der Ministerpräsident weiter:

„Diese Zeichen waren jahrelang das Glauensfanal von Millionen deutscher Menschen und wurden schließlich zum Siegeszeichen eines geeinten Volkes. Hätte das Hakenkreuz nicht gesiegt, dann wäre alles andere nicht möglich gewesen. Vor diesem Zeichen sollte man in die Knie sinken und sich ehrfürchtig beugen. Unsere SA- und SS-Männer wußten vielleicht die Jahre hindurch auch nicht, warum sie kämpften, aber sie wußten, daß sie mit ihren Fäusten Deutschlands Zukunft umklammerten. Hätte der Sowjetsterne gesiegt, dann Gnade Gott unserem Volke, dann ging es unter im Blutrausch des Kommunismus. Jetzt aber, da dieses Zeichen siegte, dankt Gott, denn jetzt wird Deutschland wieder auferstehen!“

### Oberbürgermeister Schmieding

Konnte sich in dem immer wieder hervorberegenden tosenden Beifall nur mit Mühe Gehör verschaffen. Er legte für die Beuthener Bevölkerung und namens der Zehntausende, die durch die Übertragung der Rede an der Kundgebung teilgenommen haben, ein Treuebekenntnis zum Führer ab und brachte ein Sieg Heil auf Hitler und Göring aus.

Die elektrischen

### Beleuchtungsanlagen

im Riesenzelbau, die Anstrahlung des Gefallenen-Ehrenmals in der Schrotholzkirche sowie des Horst-Wessel-Denkmales führte aus:

**Karl Rekus**  
Elektrotechnisches Büro  
Reichspräsidentenplatz 7  
Telephon 2678

# Der gewaltige Aufmarsch!

## Eigener Bericht

Berlín, 2. November.

In den frühen Nachmittagsstunden eilten überall SA-Männer, in ihrer besten Kleid und feindmarschmäßig ausgerüstet, durch die Stadt, um sich an die Sammelpläze zu begeben. Schon ab 16 Uhr machte sich ein ständig steigender Verkehrstrom zur Zeitluft bemerkbar. Die Bäume und Straßenbahnen kamen überfüllt an. Parkautos, mit auswärtigen SA-Männern dicht besetzt, fuhren zum Kleinfeld, Kleine und größere Trupps zogen dortherin. Zwischen 17 und 18 Uhr marschierten die Kapellen, von dichten Menschenmassen begleitet, auf verschiedenen Almarienstraßen zur Großstadt, zuerst die Standartenkapelle der SS, dann die neue NSBO-Kapelle, zuletzt an der Spitze der Beuthener Standarte, die SA-Kapelle. Die Instrumente blitzten im Scheine der Laternen, alte zündende Armeemärsche erklangen. Die Kapellen rückten in die Zelt ein und unterhielten die geduldig harrenden Menschenmassen, unermüdlich vaterländische Weisen spielend. In den Pausen sangen die fröhlich erregten Massen die Lieder der deutschen Revolution. Die Zelte einstrahlten im Glanz unzähliger Lampen, der Vorplatz war taghell erleuchtet, riesige Inschriften:

„Mit Hitler gegen den Rüstungswahn!“

„Wir wollen kein Volk minderen Rechts sein!“

Weisen mahnd auf den 12. November hin. Strahlende Hakenkreuze grüßten aus der Ferne des Kraftwerk und von der Karsten-Centrum-Grube her, deren Halde zudem in rotes Licht gehüllt ist. Den Ordnungsdienst versah mustergültig 500 SS-Männer aus Beuthen und Hindenburg unter Leitung von Sturmbannführer Kägelmann

mit starken Abteilungen der Schutzpolizei aus dem ganzen Industriebezirk unter persönlicher Führung von Oberleutnant Dank. Besondere Sicherungsmaßnahmen waren zum Schutz der Kapelle zum Kraftwerk Bobrik getroffen. Scheinwerfer bewachten die ganze Länge

des Zeltes, zumal Gerüchte über beabsichtigte Störungen der Übertragung oder der Lichtleitung in Umlauf gebracht worden waren. Die Sanitätskolonne und die Schwestern vom Roten Kreuz, die Feuerwehr und die Samariterinnen der NS-Volkswohlfahrt erhalten ihre Plätze zugewiesen. Ein fliegendes Postamt mit Telefonzellen ist aufgestellt. Daneben hat

Oberleutnant Dank sein Hauptquartier

aufgeschlagen. Nicht weit entfernt steht der mächtige Lautsprecherwagen von Telefunken, dessen modernst eingerichtete Anlage die Worte Görings auch dem entferntesten Stehplatzhaber in dem Mammutzelt deutlich vernehmbar macht. Tausende von Baumgästen ringsum hoffen, auch ohne den Oboz des Ministerpräsidenten zu hören. Unaufhörlich rücken ab 19 Uhr die

Fahnenabordnungen der Vereine und Verbände

an und stellen sich zum Fahnenmarsch bereit. Auswärtige SA-Stürme, Hitlerjugend, NSBO-Zellen rücken geschlossen an. Die Kassenhäuser sind dicht umlagert, der Andrang der Bevölkerung nimmt immer mehr zu. Dank der umsichtigen Leitung der Organisation durch Propagandaleiter Heinrich und seiner treuen SS-Helfer gibt es nirgends Stockungen.

Im Riesenzelt, in dem die SS, den Ordnungsdienst versah, hatten die ersten Besucher bereits nach 15 Uhr ihre Plätze eingenommen. Propagandachef Heinrich, Stadtrat Pfeiffer und Sturmbannführer Kägelmann geben die letzten Anordnungen. Dann marschieren die Amtswalter der NSBO unter Vorantritt der NSBO-Kapelle mit dem neuen Schellenbaum ein. Allmählich füllt sich das in hellem Lichte erstrahlende, mit Hakenkreuzfahnen und frischen Tannengrün geschmückte Zelt. Um 19.35 Uhr marschiert die SA mit Klingendem Spiel ein und nimmt im Mittelgang Aufstellung; ihr folgt ein SA-Motorsturm. Als Propagandachef Heinrich das Kommando „Achtung! Fahnen fertig! Achtung! Fahnen marsch!“ gab und sich der

## Fahnenzug der 300

in Bewegung setzte, waren 40 000 Zuhörer versammelt, die Adolf Hitlers vertrautes und tatkräftigstes Mitarbeiter zu jubelten. 21 Böller schüsse von der Karsten-Centrum-Grube, von deren Schächten wundervoll magisch beleuchtet die schwarz-weiß-rote und die Hakenkreuzfahne flatterten und bengalische Feuer in die Nacht aufstrahlten, begleiteten den Eingang des Ministerpräsidenten, der durch ein Spalier von 1000 SA-Männern unter begeisterten Heilsrufen schritt. Das Heilsgefecht war rot drapiert mit Hakenkreuzen und den Hoheitsabzeichen der NSDAP. Der blonde Fahnenmal rechts und links der Tribüne gab einen erhebenden patriotischen Rahmen. Nachdem Standartenführer Nitze die SA gemobbt, Oberbürgermeister Schmieding den Willkommenstruß der Stadt Beuthen und Landeshauptmann Adamczyk den Gruß ganz Österreichs entboten hatte, nahm Ministerpräsident Göring das Wort zu einer fast zweistündigen Rede, in deren Mittelpunkt eine scharfe Kritik an dem alten Partei-Parlamentarismus und der Systempolitik stand.

Die Rede wurde durch Lautsprecher übertragen und im ganzen Zelt gut verstanden. Das Zelt hat sich vortrefflich bewährt. Das Ausmaß des Riesenzeltes läßt sich am besten daran verdeutlichen, daß die Musikkapelle, die im vorderen Teile des Zeltes konzertierte, in der Mitte nur sehr gedämpft hörbar war. Begeisternde Heilsruhe im ganzen Zelt begleiteten den Ministerpräsidenten bei seinem Ausgang.

Volle Anerkennung verdient die Riesenleistung der Organisation dieser Massenkundgebung, die bis ins kleinste mustergültig vorbereitet war und in ihrem gesamten Auftritt fesselnd klapperte; sie war ein Werk des Propagandachefs, Pg. Heinrich, der in Auswertung seiner Nürnberger Erfahrungen die ihm gestellte Aufgabe in unermüdlicher Arbeit hervorragend gelöst hat. Volle Anerkennung verdient auch der von der SS und der Schutzpolizei beorgte Ordnungsdienst, der einen reibungslosen Verlauf sicherstellte.

# Ranzler und Vizekanzler in Essen

## Telegraphische Meldung

Essen, 2. November. Der Führer kam nach seiner Nachtmarschnahme heute zum ersten Male wieder nach Essen. Trotz des sehr schlechten Wetters am Nachmittag waren unzählige Menschen in den Straßen. Alle hatten nur ein Ziel: die Ausstellungshallen, wo der Führer sprechen sollte. Schon von 15 Uhr ab, fünf Stunden vor Beginn, drängten sich die Massen vor den Hallen. Die Bühne von ausswärts waren überfüllt. Tausende füllten schon

lange vor Beginn die Riesenhallen bis auf den letzten Platz. Für die Rebe des Führers sind im Ruhrgebiet weit über 300 Säle belegt, in denen die Rede des Führers durch Lautsprecher übertragen wird. 350 000 Menschen füllten diese Säle. Vor den Ausstellungshallen sind 60 000 Menschen angezählt, die keinen Einlaß mehr finden konnten.

Vor dem Eintreffen des Führers, kurz vor 20 Uhr, ergreift

### Vizekanzler von Papen

das Wort zu einer Ansprache, in der er u. a. ausführte:

Nichts könnte stärker von der Gewalt künden, mit der der geistige Umbruch unserer Tage die Herzen aller Deutschen erfaßt hat, als der Triumphzug des Führers durch die deutschen Lande, als die Zeichen der Liebe, die ihn überall umgeben, als das einzigartige Vertrauensverhältnis, das zwischen ihm, dem Manne des Volkes und Euch besteht, als der Jugend, die ihn auch heute hier im Herzen des deutschen Wirtschaftslebens umfaßt. Dies ist keine Wahl der Parteien, der Klassen, keine Wahl, wo Arbeiter gegen Bauern, Arme gegen Reich. Proletarier gegen Akademiker stimmen zu müssen glaubt, keine Wahl, wie sie unser unglaubliches Land von Jahr zu Jahr in tiefere Verküpfung, in Hass und Zwietracht brachte, nein, dies ist etwas ganz anderes, etwas, das die Völker um uns herum noch nicht gelehnt haben, etwas Neuartiges, was sie noch nicht begreifen. Das ist die

Manifestation des unzerstörbaren Willens einer neu geeinten Nation zum Leben, die Manifestation einer Nation, die erkannt hat, daß sie um ihre nackte Existenz, ihre Ehre und Würde zu retten, ihre Zukunft auf eine ganz neue geistige und soziale Grundlage stellen mußte.

Acht Monate, die hinter uns liegen, haben genügt, um der Nation in allen ihren Gliedern zu zeigen, welches diese neuen Grundlagen sind und welches der Weg der Zukunft sein wird. Der Bauer ist wieder zum Träger des Staates gemacht worden, weil aus seinem Blut und Boden die Kräfte der Nation sich verjüngten.

Die Einheit des Reiches gegenüber einem geradezu erschütternden Partikularismus der Länder ist sichergestellt. Das Parteileben ist zerstört, parteidemokratischer Hass und Bruderzwist sind wie Schnee vor der Sonne vergangen, weil die Einheit des geistigen Wollens uns alle erfaßt hat. Vieles ist begonnen und erst in den Grundzügen erkennbar, vieles bleibt noch zu vollenden. Aber zuerst mußte die Grundlage gelegt werden, es mußte im deutschen Volke wieder das

für die Anerkennung ihrer Ehre zu kämpfen, auch für die Aufrichterhaltung des Friedens einzustehen werden. Das Ausland sollte erkennen, daß Adolf Hitler die stärkste Regierung ist, die Deutschland seit den Tagen des Absolutismus hat. Was könnte im Ausland besser die Verbundenheit des Führers mit dem Volke zeigen als diese Wahl, diese Frage nach dem Vertrauen der Nation.

Deshalb ist es nötig, daß jeder Deutsche die geistliche Bedeutung dieses Manfestes erkennt. Deshalb ist es nötig, daß auch der Leute Deutsche seiner Wahlstimmung genügt. Deshalb ist es nötig, daß alle Deutschen begreifen: Diesmal geht es nicht um Parteien oder Systeme, oder Personen, oder Gesetze, sondern es geht schlecht in um Deutschland.

### Adolf Hitler

Hierauf hat Gauleiter Staatsrat Terboven den Führer, das Wort zu ergreifen. Ein unerhörtes, einziges minutenlanges Heil-Rufen. Immer wieder dankt der Führer mit erhobener Hand, immer wieder bricht die Menge in neue Heilsruhe aus. Endlich legt sich die Begeisterung, so daß es dem Führer nach mehrfachen vergeblichen Versuchen endlich gelingt, das Wort zu ergreifen. Und nun kommt seine schwere, von tiefstem militärischen Ernst durchdrungene Anklage gegen diejenigen, die das deutsche Volk nach dem unglücklichen Ende des großen Krieges zwangen, ein Schuldbekenntnis zu unterzeichnen. Mit ersterer von Bewegung zitternder Stimme beginnt der Führer:

„Das deutsche Volk war nicht überzeugt und ist nicht überzeugt, die Schuld an diesem Kriege zu tragen.“

Die Unterschrift war falsch und nur unter dem Druck einer beispiellosen Erpressung erfolgt.

### Brausender Beifall

Der Führer sprach von den nicht eingehaltenen Zugeständnissen, durch die unser gutglänzendes Volk zum ersten Male entehrt und getäuscht wurde. Er sprach vom Verfaillier Vertrag, der wirtschaftlich und politisch in seinem tiefsten Sinne nur von dem einen Gedanken ausging, den Begriff Sieger und Besiegte für alle Seiten festzulegen. Die wirtschaftlichen und politischen Folgen leien nicht nur für das deutsche Volk verbreitend gewesen, sondern hätten die ganze Welt ergriffen und das Gefüge der Völker überhaupt erschüttert. Unter stürmischem Beifall erklärte der Führer, es wäre die Aufgabe jedes Friedensvertrages gewesen, den Völkern einmal das Gefühl der Sicherheit zu geben.

(Schlußbericht folgt)

## Hakenkreuzfahne auf dem Wiener Rathaus

Wien, 1. November. Vom Turm des Wiener Rathauses wehte Dienstag mittag eine mächtige Fahne in den österreichischen Farben rot-weiß-rot, die in der Mitte ein großes Hakenkreuz zeigte. Sie war von bisher unbekannter Tüter kurze vor 13 Uhr gehisst worden. In der Umgebung des Rathauses sammelten sich in kurzer Zeit zahlreiche Menschen an, die den Vorfall lebhaft besprachen. Die Feuerwehr holte sichlich die Fahne vom Turm herunter. Es ist bis innerhalb kurzer Zeit der dritte Fall, daß am hellen Tage und zur Zeit des regen Verkehrs am Wiener Ring eine Fahne mit dem Hakenkreuz ausgezogen wurde.



# Handel — Gewerbe — Industrie



## Bessere Verkaufspropaganda im Handwerk!

### Gütebedingungen und Qualitätsmarke

Zu den zahlreichen Vorschlägen, die vor und während der Handwerkswoche zur Hebung der Handwerkswirtschaft gemacht wurden, tritt jetzt ein neuer, bemerkenswerter Plan. Das Reichskuratorium für Wirtschaftlichkeit schlägt für das Handwerk einen besseren Dienst am Kunden durch Gemeinschafts-Gütebedingungen sowie durch Kennzeichnung des handwerklichen Erzeugnisses mit Hilfe einer nur beschränkt zu verliehenden Qualitätsmarke vor. Im Organ des Reichskuratoriums wird in diesem Zusammenhang betont, Tradition darf nicht dahin mißverstanden werden, daß man nichts dazu lemt und das Gelernte womöglich wieder vergißt. Es kann daher für das Handwerk nicht der Grundsatz gelten, sich von dem, was ringsumher vor sich geht, abzukapseln. Auch das Handwerk muß Nutzen ziehen aus allen erprobten Methoden und Verfahren, deren sich auch die übrige Wirtschaft bedient.

Eine vollendetere Form des Kundendienstes durch den Hinweis auf die Wahl der verarbeiteten Materialien und die sich daraus ergebenden Gebrauchswerte des Erzeugnisses wäre erreicht, wenn für das Fertigerzeugnis insgesamt

### Gemeinschafts-Gütebedingungen

vorlagen. Bisher wurden derartige Gütebedingungen für handwerkliche Erzeugnisse noch nicht aufgestellt. Gewiß wird man sich bewußt sein müssen, daß in dem handwerklichen Erzeugnis ein großer Anteil rein persönlicher Leistung enthalten ist, den man nicht irgendwie in Güterrichtlinien erfassen kann. Andererseits ist dem Verbraucher in den meisten Fällen, in denen er zwischen handwerklichem Erzeugnis und industriell Massenprodukt zu wählen hat, die materialtechnische Unterschied kaum bewußt. Der Verbraucher hat zwar die Vorstellung, von altersher überliefert, daß das handwerkliche Erzeugnis bestimmte Vorteile in sich bringt, die er aber aus Unkenntnis oft nicht zu erfassen vermag.

Gewiß scheitert eine Menge handwerklicher Verkäufe an dieser Unkenntnis, und das Vorhandensein exakter Gütebedingungen mag geeignet erscheinen, diese Unkenntnis zu verdrängen und die Qualitätsvorteile handwerklicher Erzeugnisse dem Verbraucher näher zu bringen. Hat das Handwerk sich für seine Arbeiten genaue Richtlinien in Form von Gütebedingungen, die sich auf die Leistungen, auf die Verarbeitung insgesamt beziehen, geschaffen, und bietet es auf Grund solcher erkennbarer Wertmaßstäbe an, dann erleichtert bzw. ermöglicht der Handwerker erst dem Verbraucher den Qualitäts- und damit den Preisvergleich und sichert sich in seinen eigenen Reihen gegen Schwarzarbeit und schlechte Handwerksarbeit. Finden solche Vereinbarungen über Verarbeitung und Materialbenutzung ihren offensichtlichen Ausdruck noch durch eine besondere Kennzeichnung des handwerklichen Erzeugnisses mit Hilfe einer nur beschränkt zu verliehenden Qualitätsmarke, so ist ohne Zweifel eine Menge Vorbedingungen geschaffen, die weitere und bessere Anerkennung handwerklicher Erzeugnisse erfüllen und damit deren Verkaufspropaganda erleichtern.

Schon in frühester Zeit kennen die Zünfte und Innungen genaue Vorschriften über die Art und Güte der Handwerksarbeit.

### Berliner Börse

#### Behauptet

Berlin, 2. November. Der freundliche Unterton, der schon in den ganzen letzten Tagen an der Berliner Börse unverkennbar war, erhielt sich auch zu Beginn des heutigen Verkehrs. Die schnelle Erleichterung nach dem Ultimo, der, wie ja auch der Ultimoausweis der Reichsbank erkennen läßt, diesmal überhaupt kaum Schwierigkeiten machte, wirkte der Unsicherheit hinsichtlich der Weiterentwicklung des Dollars und des Pfundes entgegen. Da aber eine Zunahme der Auftragseingänge seitens der Kundschaft bei den Großbanken kaum festzustellen war, blieb das Geschäft auch an der heutigen Börse ziemlich klein. Soweit Kaufinteresse bestand, beschränkte sich dieses auf Spezialwerte, auf im Kurs niedrig stehende Aktien und auf einzelne, per Kasse gehandelte Rentenwerte. Bei der Enge der Märkte genügte aber dann auch schon eine Nachfrage um wenige tausend Mark, um stärkere Kursveränderungen zu bewirken. Montanwerte eröffneten, mit Ausnahme von Harpener und Rheinstahl, eher etwas leichter. Von letzteren ausgehend, wurde die Tendenz an diesem Markt später aber freundlich. Braunkohlenwerte lagen verhältnismäßig fest, Niederlausitzer gewannen 1½ Prozent und Rhein, Braunkohlen 2 Prozent. Ein Angebot von 12 Mille ließ I. G. Farben ½ Prozent niedriger eröffnen. Ebenso waren die Elektrowerte meist etwas gedrückt. Chade Aktien schwächten sich um 2½ Mark ab. Ein gewisses Interesse schien für Zellstoffwerte zu bestehen, von denen Waldhof 1 Prozent und Aschaffenburger Zellstoff 1½ Prozent gewannen. Nach dem Dividendenabschlag waren Reichsbankanteile gut behauptet und im Verlaufe fester. Aber auch sonst ergaben sich nach den ersten Kursen überwiegend Gewinne um ¼ bis ½ Prozent. Rheinstahl und Reichsbankanteile bildeten in dem sonst ruhigen Geschäft eine Ausnahme. Lahmeyer, bei denen heute ein Dividendenabschlag stattfindet, kamen

vorläufig noch nicht zur Notiz. Festzinsliche Werte ebenfalls ruhig, aber weiter freundlich. Bei den deutschen Anleihen hielten sich die Kursbesserungen in Grenzen von ½ bis ¾ Prozent. Späte Reichsschuldbuchforderungen gingen mit 88½ Prozent um. Von Industrieobligationen konnten Mittelstahl ½ Prozent gewinnen. Reichsbahnvorzugsaktien eröffneten ½ Prozent niedriger, holten diesen Verlust im Verlaufe aber wieder ein. Am Markt der Auslandsrenten waren Rumänen, Anatolier und Bosnier weiter etwas rückgängig. Am Geldmarkt machte die Erleichterung in sich Fortschritte, eine weitere Ermäßigung der Sätze trat aber heute nicht ein.

Am Kassamarkt sind Bremer Gas mit plus 1½, Neu Guinea mit plus 2½ Prozent, David Richter und Halesche Maschinen mit je plus 2 Prozent fester, während Papiere wie Chem. Grünau, Ver. Nickelwerke, Rhein, Westfälische Talk und Rhein, Spiegelglas 2 bis 4 Prozent verloren. BHG. notierten ½ Prozent höher, Commerzbank 1 Prozent niedriger. Auch bei den Hypothekenbanken war die Kursgestaltung nicht ganz einheitlich. In der zweiten Börsenstunde war es auf Spezialgebiets etwas lebhafter. Neben den deutschen Anleihen zogen noch Rheinstahl und Reichsbankanteile bis zu etwa ½ Prozent an. Sonst schloß die Börse sehr ruhig und in widerstandsfähiger Haltung. Späte Reichsschuldbücher zogen auf 88½ Prozent an.

### Frankfurter Spätbörs

Frankfurt a. M., 2. November. Aku 29,5, AEG. 15%, I. G. Farben 116, Lahmeyer 104,5, Rütgerswerke 45,5, Schuckert 84,25, Siemens & Halske 180, Reichsbahn-Vorzug 101,25, Hapag 9%, Norddeutscher Lloyd 10%, Ablösungsanleihe Neubesitz 12%, Ablösungsanleihe Altbesitz 78%. Reichsbank 153,75, Buderus 63,75, Klöckner 49, Stahlverein 29.

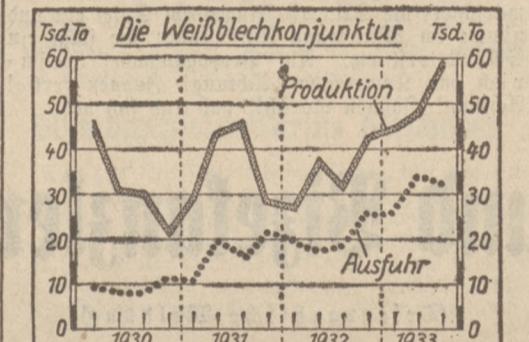
Auch sie „siegeln“ ihre Erzeugnisse und lassen sie an neutraler Stelle „beschowen“. Schon im Jahre 1217 werden in primitiver Form Vorschriften über nicht zu verwendende Materialien gegeben, und in der Folgezeit bis hinein in das 18. Jahrhundert sind mehr oder weniger ausführliche Verordnungen eingangen. Nach welchen besonderen Gesichtspunkten gütetechnische Vereinbarungen heute in der arbeitsteiligen Wirtschaft aufzustellen sind, muß von der Praxis — also von dem Handwerk selbst — entschieden werden.

### Die Weißblechkonjunktur

#### Steigende Produktion — Steigende Ausfuhr

Die deutsche Erzeugung von Weißblech hat in diesem Jahr, besonders im zweiten und dritten Quartal, eine Rekordhöhe erreicht, die sogar den Stand auch der Jahre guter Konjunktur beträchtlich überschritten hat. Diese Steigerung der Weißblecherzeugung ist einmal durch einen erhöhten Inlandskonsum infolge wachsender Anforderungen der Konservendosenhersteller und der Automobilindustrie ermöglicht worden.

Außerdem aber konnte, wie das Schaibild erkennen läßt, die Ausfuhr von Weißblechen im Verlauf der letzten Jahre — im Gegensatz zur rückgängigen Ausfuhr vieler anderer deutscher Fertigwaren — ohne Unterbrechung gesteigert und die englische Weißblechindustrie, die früher eine beherrschende Stellung am Weltmarkt einnahm, aus manchen ihrer innegehabten Positionen verdrängt werden.



Welches die wichtigsten Abnehmerländer für deutsche Weißbleche waren, zeigt die folgende kleine Übersicht. Es gelangten in dem Zeitraum Januar bis September zur Ausfuhr nach

	Januar bis September 1932	1933
Japan	17 767 t	22 212 t
Niederlande	10 512 "	18 556 "
Argentinien	4 502 "	6 465 "
Schweiz	3 695 "	5 123 "
Brasilien	2 662 "	4 956 "
Italien	1 547 "	4 814 "
Belgien	2 962 "	4 268 "
Norwegen	558 "	3 276 "
Schweden	1 474 "	3 090 "

An der Spitze der deutschen Abnehmer steht also Japan. An zweiter Stelle folgen die Niederlande. Auffällig ist auch die starke Steigerung der Ausfuhr nach Norwegen, dessen Fischkonservenindustrie ein starker Weißblechverbraucher ist. Die Gesamtausfuhr von deutschem Weißblech betrug in der Zeit von

Januar bis September 1933 92 843 t im Werte von 21,2 Millionen RM (i. V. 55 930 t im Werte von 12,5 Mill. RM).

### Vor polnisch-russischen Handelsvertragsverhandlungen?

In polnischen Wirtschaftskreisen rechnet man mit der nahen Möglichkeit polnisch-russischer Handelsvertragsverhandlungen. Die bisherigen Beziehungen sind durch das vor einigen Wochen geschlossene Kontingentabkommen bis März 1934 geregelt. Im Hinblick auf die Möglichkeit einer Erweiterung der polnisch-russischen Wirtschaftsbeziehungen in Richtung auf einen allgemeinen Handelsvertrag wird gegenwärtig unter den beteiligten polnischen Wirtschaftsverbänden eine Untersuchung durchgeführt, um die Voraussetzungen für den Abschluß eines allgemeinen Handelsvertrages vorzubereiten. In den nächsten Tagen begeben sich der Direktor der Friedenshütte, Surzicki, und Konsul Brygiewicz und Direktor Rohde von der Katowitzer AG. für Bergbau und Hüttenbetrieb und der Bismarckhütte zu Verhandlungen nach Moskau.

### Die Zwangsregelung für die polnische Hüttenindustrie

Soeben ist die bereits vor einigen Wochen angekündigte Verordnung des polnischen Staatspräsidenten über die Zwangsregelung der Verhältnisse in der Hüttenindustrie (Eisen- und Metallhütten) in dem polnischen Gesetzblatt „Dziennik Ustaw“ veröffentlicht worden und mit dem Augenblick der Veröffentlichung in Kraft getreten. Die Verordnung ermächtigt den Minister für Industrie und Handel, für die gesamte Produktion und den Absatz der Hüttenindustrie Zwangsorganisationen zu schaffen und auch den Einkauf der Rohstoffe im Auslande wie der Export nach dem Auslande zu zentralisieren. Ferner wird dem Ministerium das Recht gegeben, die Preise und Verkaufsbedingungen für die Erzeugnisse der Hüttenindustrie im Inlande festzusetzen. Er darf schließlich den Hütten die Verpflichtung auferlegen, gewisse Mindestvorräte an Rohstoffen und Halbfabrikaten zu halten, damit hierin kein Mangel eintreten kann. Im besonderen wird hinzugefügt, daß die neue Verordnung auch für die Walzwerksproduktion gilt. Gegenüber dem ursprünglichen Text sind einige Ergänzungen vorgenommen worden. So ist bezüglich der Umlagen, die zur Förderung des Exportes von den Werken erhoben werden können, bestimmt, daß diese Umlagen je Tonne der Hüttenproduktions nicht höher sein dürfen als der

### Notendeckung 11,6 Prozent

Berlin, 2. November. Nach dem Ausweis der Reichsbank vom 31. Oktober 1933 hat sich in der Ultimowocche die gesamte Kapitalanlage der Bank in Wechseln und Schecks, Lombards und Effekten um 277,8 Millionen auf 3 624,4 Millionen RM erhöht. Im einzelnen haben die Bestände an Handelswechseln und Schecks um 176,5 Millionen auf 3 146,9 Millionen RM, die Lombardbestände um 89,8 Millionen auf 143,0 Millionen RM und die Bestände an Reichsschatzwechseln um 12,4 Millionen auf 15,4 Millionen RM zugenommen. An deckungsfähigen Wertpapieren wird noch kein Bestand ausgewiesen; der bisherige Effektbestand erscheint unter „Sonstige Wertpapiere“ mit 319,1 Millionen gegen 319,5 Millionen RM in der Vorwoche. An Reichsbanknoten und Rentenbankscheinen zusammen sind 259,8 Millionen RM in den Verkehr abgeflossen, und zwar hat sich der Umlauf an Reichsbanknoten um 244,9 Millionen auf 3 571,4 Millionen RM, derjenige an Rentenbankscheinen um 14,9 Millionen auf 392,3 Millionen RM erhöht. Der Umlauf an Scheidemünzen nahm um 91,4 Millionen auf 1 494,6 Millionen RM zu. Die Bestände der Reichsbank an Rentenbankscheinen haben sich auf 16,6 Millionen RM, diejenigen an Scheidemünzen unter Berücksichtigung von 0,2 Millionen RM wieder eingezogenen auf 181,5 Millionen RM ermäßigt. Die fremden Gelder zeigen mit 416,4 Millionen RM eine Zunahme um 5,7 Millionen RM. Die Bestände an Gold und deckungsfähigen Devisen haben sich um 1,0 Millionen auf 414,0 Millionen RM erhöht. Im einzelnen haben die Goldbestände um 6,3 Millionen auf 396,0 Millionen RM zugenommen, die Bestände an deckungsfähigen Devisen dagegen um 5,3 Millionen auf 18,0 Millionen RM abgenommen. Die Deckung der Noten betrug am Ultimo 11,6 Prozent gegen 12,4 Prozent am 23. Oktober d. J.

Unterschied zwischen dem Preis im Inlande und dem bei der Ausfuhr zu erzielenden Preis. Das Maß der von den Werken zu haltenden Vorräte an Rohstoffen und Halbfabrikaten ist dagegen begrenzt, daß es höchstens der monatlichen Kapazität des einzelnen Werkes entsprechen soll. Darauf hinaus kann das Ministerium eine Vorratshaltung nur verlangen, wenn ein entsprechender Kredit aus öffentlichen Mitteln gegeben wird.

Prag 26,43, Schweiz 172,65, Italien 46,90, Kopenhagen 128,80, Stockholm 142,85, Deutsche Mark 212,45, Pos. Konversionsanleihe 5% 49,25, Eisenbahnanleihe 5% 44,00, Dollaranleihe 6% 59,00, Dollaranleihe 4% 47,75. Tendenz in Devisen unerheblich.

### Berliner Devisennotierungen

Für drahtlose Auszahlung auf	2. 11.		1. 11.	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Buenos Aires 1 P. Pes.	0,963	0,967	0,963	0,967
Canada 1 Can. Doll.	2,682	2,688	2,712	2,718
Japan 1 Yen	0,784	0,786	0,793	0,795
Istanbul 1 Türk. Pf.	1,976	1,980	1,976	1,980
London 1 Pf. St.	13,005	13,045	13,155	13,195
New York 1 Doll.	2,702	2,708	2,747	2,753
Rio de Janeiro 1 Mil.	0,227	0,229	0,227	0,229
Amsld.-Rott. 100 Gl.	169,03	169,37	169,13	169,47
Athen 100 Drachm.	2,396	2,400	2,396	2,400
Brüssel-Antw. 100 Bl.	58,44	58,56	58,44	58,56
Bukarest 100 Lei	2,488	2,492	2,488	2,492
Danzig 100 Gulden	81,57	81,73	81,67	81,83
Italien 100 Lire	22,05	22,09	22,07	22,11
Jugoslawien 100 Din.	5,295	5,305	5,295	5,305
Kowno 100 Litas	41,66	41,64	41,64	41,64
Kopenhagen 100 Kr.	58,09	58,21	58,74	58,86
Lissabon 100 Escudo	12,67	12,69	12,67	12,69
Oslo 100 Kr.	65,52	66,08	66,22	66,22
Paris 100 Fr.	16,49	16,44	16,40	16,44
Prag 100 Kr.	12,41	12,43	12,41	12,43
Riga 100 Latts.	76,17	76,33	76,08	76,08
Schweiz 100 Fr.	81,12	81,28	81,12	81,28
Sofia 100 Lev.	3,047			